DOCUMENT RESUME

ED 241 640

UD 023 403

TITLE

Supplement for Curriculum Guide for Science:

Lao-Speaking Students. Kindergarten-Grade 8. Working

Draft.

INSTITUTION

Chicago Board of Education, 111.

PUB DATE

80

NOTE

105p.; Portions of document may not reproduce clearly

due to light print.

PUB TYPE

Guides - Classroom Use - Guides (For Teachers) (052)

LANGUAGE English; Lao

EDRS PRICE DESCRIPTORS MF01 Plus Postage. PC Not Available from EDRS.

Asian Americans; Bilingual Instructional Materials;

Cultural Differences; Elementary Education;

*Elementary School Science; Junior High Schools; Lao; *Laotians; Learning Activities; *Science Curriculum;

Vocabulary

ABSTRACT

This supplement to the Chicago public schools' science curriculum, for use with Lao-speaking students in grades K-8, is designed to help students make the transition to learning science in English. English-Lao vocabulary lists, independent learning activities and teaching aids (in both languages), and study questions (in Lao) are included to permit the child to use his/her knowledge of the Lao language in the study of science and to relate the study of science in Laos to the understanding of universal scientific concepts. Concepts studied at this level are living things, the universe, and the behavior of matter and energy. Information for the teacher is also provided as background for understanding differences in the study of science that result from geographic location and culture. (CMG)

Reproductions supplied by EDRS are the best that can be made from the original document.

SUPPLEMENT FOR CURRICULUM GUIDE FOR SCIENCE: LAO-SPEAKING STUDENTS

KINDERGARTEN-GRADE 8

Working Draft

"PERMISSION TO REPRODUCE THIS MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY

G.J. Heing. Asst. Supt.

Chicago Rd. of Ed.

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)."

U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION
NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION
EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION
CENTER (ERIC)

- This document has been reproduced as received from the person or organization organization
- Millor changes have been made to improve reproduction quality
- Points of view or opinions stated in this document do not necessarily represent official NIE position or PolicY

RUTH B. LOVE

General Superintendent of Schools

BOARD OF EDUCATION

CITY OF CHICAGO

Copyright 1980 Board of Education of the City of Chicago Chicago, Illinois

 $\tilde{\mathcal{L}}$



CONTENTS

Preface v

Acknowledgment vii

Vocabulary (Unit, Other Key Words, and Independent Learning Activity): Kindergarten-Grade 8 1

Independent Learning Activities: Kindergarten-Grade 3 35

Science Activities (Study Questions): Grade 4-Grade 8 41

Living Things, Universe, Behavior of Matter and Energy (Information for the Teacher and Suggested Activities): Kindergarten-Grade 8 51

Teaching Aids 75

Glossary 101

PREFACE

The <u>Curriculum Guide</u> for <u>Science</u> of the Chicago public schools is designed on a continuum of concepts. Teachers of children taught in languages other than English use the scope and sequence and the continuum of concepts of the curriculum guide, making adaptations with regard to the cultural background of the students and linguistic study.

This Supplement for the Curriculum Guide for Science:
Lao-Speaking Students is to be used in conjunction with
the Curriculum Guide for Science. The materials within
the supplement are designed to assist the child in the
transition to the learning of science in English.
Vocabulary, activities, and teaching aids are included
to permit the child to use his/her knowledge of the
Lao language in the study of science and to relate the
study of science in Laos to the understanding of universal
scientific concepts.

Information for the teacher is also provided as background for understanding of differences in the study of science that result from geographic location and culture.

Note

The cycle years indicated in this publication correspond to grades as follows:

Cycle Year	Grade
Kindergarten Primary One Primary Two Primary Three Intermediate One Intermediate Two Intermediate Three Upper One	Kindergarten Grade 1 Grade 2 Grade 3 Grade 4 Grade 5 Grade 6 Grade 7
Upper Two	Grade 8



ACKNOWLEDGMENT

INSTRUCTION AND PUPIL SERVICES

Alice C. Blair Deputy Superintendent

DEPARTMENT OF CURRICULUM

Gerard J. Heing Assistant Superintendent

BUREAU OF SCIENCE

Mary Nalbandian Director

BUREAU OF MANAGEMENT, PRODUCTION, AND DISTRIBUTION

B. Barton Gallegos Director

COMMITTEE ON THE SUPPLEMENT FOR CURRICULUM GUIDE FOR SCIENCE: LAO-SPEAKING STUDENTS*

Mui Q. Loc, Community Representative Duang S. Sivilay, Community Representative

It is the policy of the Board of Education of the City of Chicago not to discriminate on the basis of race, color, creed, national origin, religion, age, handicap unrelated to ability, or sex in its educational program or employment policies or practices.



^{*}Titles listed indicate positions held at the time of the preparation of this publication.

VOCABULARY

(UNIT, OTHER KEY WORDS, INDEPENDENT LEARNING ACTIVITY): KINDERGARTEN-UPPER TWO

KINDERGARTEN

UNIT I			
ear	<u></u>	hear	ได้ยืม
eye	<u></u>	mouth	ปาก
food	3101111	nose	<u>őj</u>
grow	<u>ในกราบ</u>	see	(0)21
ha nd	<u> Ü</u>	smel1	Esp. Su.
		taste	3.n
Other Vocabulary	~		
bitter	8.11	salty	(E.21
cold	<u> </u>	smooth	3/1
color	_వీ	soft	9 34/
feel	20	sour	Św
hard	((2)	sweet	עונט
hot	<u> </u>	tongue	์ ลม
rough	31	warm	921
UNIT II			, ——
cat	_ແມາ	pet	<u>ลักลับป็นเรียน</u>
đog	<u> </u>	run	_แลม
food	<u> 310 (24 (29) </u>	swim	ລາຍມ້ຳ
fun .	<u> </u>	walk	ຍກ່ງ
leg	<u>ຂາ</u>	z00	<u> ส่วมสัด</u>
Other Vocabulary	•		
bird	<u> </u>	deer	<u> </u>
crawl	_อาฆ	đuck	เช็ก
crow	<u></u>	elephant	<u> </u>



2,

feathers	ริว มีม	insect	11de Vai
fish		jump	12800
fly	1.1	legs	77.257°
frog	<i>;</i>	lion	ด็วส์
	242.3	rabbit	
fur	<u> </u>	scale	<u>viodr</u>
hop	<i>V</i>		vi vi?35
horse	: <i>W1</i>	skin	-7.
		wings	<u> 197 197, 1897 </u>
UNIT III	\dot{a}		v
daytime	1123°	moon	35 3 74
earth	Lividini	nighttime	
far	<u> </u>	round	U.U
heat	คอ:มรุงัม	sun	<u> คาะจิม</u>
light	รภ กอะมรจับ รายามลิงเจ้า		
Other Vocabulary	*		
change	<u> </u>	rainy	มฝัมธเมื
cloudy	1/2 (1/2	shape	<u> </u>
dark	<u> 1831</u>	snowy	<u>ົມຫນມະຈິກ</u> ດ
full	<u> (n.l</u>	sunny	Q WKIDY
globe	<u>ບນເອໂລກ</u>	weather	91310 .
near	<u>></u> >		
UNIT IV			
air	91519	magnet	แม่เขาลัก
blue	รีฟ้า	orange	221
color	3 W1	pull	ດາ
gas .	<u>ขายต์เห่าจากโลตะเจ็งเม็</u> ว	push	รุภย์
green	<u> 2812</u>	red	1' η ⁸ - Χιιη;
liquid	เป็นมร์	shape	<u> </u>
			¥

			-
soliđ	(9)(18)	violet	ລິ້ມວ່ງ
sun		wet	ปูก
sunlight		yellow	<u> Lunus 1</u>
Other Vocabulary		nail	נווים אומים ל
attract	ย็จะใจ	rainbow	ร์ๆ วิมมะ
indigo	ถราม	steel	(ທຸລັກ
iron	ເຫລັກ		· ,
UNIT V			
fruit	บมาภิเม	light	((4)
green	เทามากับเรื่องว	plant	<u> เก็มโมมข์ย</u>
ground	<u> </u>	_ seed	<u> </u>
grow	<u> </u>	vegetable	ພັກ
leaf	<u> </u>	_ water	21,
Other Vocabulary			
die	_ຕາຍ	_ observe	จ็กโม๊ด
experiment	ການທົດສອງ	_ root	ชาภโม้
living	1330 of	_ warmth	9×1
	PRIM	ARY ONE	1
UNIT I			
animal	_ສັດ	_ food	91001XI
baby	ลภงงม	fur	<i>ิย</i> มลัก
eat	<u>์ ภิม</u>	_ parent	พูแม่ -
feather	อิมม์ภ	skin	241
Other Vocabulary	તે		~
butterflies	แมงหะเบิ่ง	. moths	ชายย
covering	ปิกปัจ	resemble	ล้ายลิทัม
eggs	82	take care of	_เช่าแยา
mammals	ลักติล)าลหลิมมัม	worm	
	-		,



UNIT II air 317110 inhale 272187 breathe move ข้ามใจรากจากใยเปรด exhale ลมผู้บานชา tornado harmful 3NOSTY wind 24 <u>ลิเปมภามจุงยเขาล้อ</u> helpful Other Vocabulary bubble 1)340021 rock inflate タ・コンカンの space lift take up UNIT III 20 animal nut bird robin 99772 bud root ซ้ามัก*ดีปกใบ*กิม bulb seed butterfly shed cold 1/91/ sleep ม์ภางา fall sparrow farm spring fly squirrel อง) กม (มัก) 2:053x food summer છે મોડ્ડ fur tree धाधअभा migrate turtle Other Vocabulary snake

ant bear hibernate

store

UNIT IV			
blue	<i>त्रें धे।</i>	low	່
color	ä	orange	4.2 2.24
dissolve	ละลบปลุ่มมร์	red	2007
float	- (√	rub	5/1
green	xejo	sink	المرة ا
heat	ยอาฆธ์ผ	soft	994
high	31	sound	2:2
light	Zul	thermometer	<u>ບາທ</u> ລອດ
loud	<u>၈)</u>		
Other Vocabulary			
disappear	cnow	prove	<u>พิสด</u>
electricity	रेखका	solution	ภาพผะลื่มหรั
equal	<u> สเมิกม</u>	temperature	SHOWENN
force	<u> </u>	turn	<u> </u>
friction	<u>กรามจิบจม</u>	upward	<i>जारी</i> ये
produce	ผลิดภา	vibrate	สะเ <i>บ</i> ายม
UNIT V			<i>_</i>
blossom	33/203/2012/	- nest	8/1/10
b u đ	997121 C	_ plant	ก็มโมนั้นยั
bulb	ข้ายภูติปาใหล่ม	_ root	ราภิเบ้
flower	กรภิเม	seed .	(())21
garđen	నుగ	soil	ก็ม
grow	<u>Un</u>	sprout	<u>ตั้มโพ้</u> ขอภ
lawn	เกมของ	tree	<u> ดีมเมื</u>
leaf	ใบเม	water	μ ^γ
migrate	গ্রাহত প্রস	weed	<u>ภาษาตั้งมีปริโยก</u>



Other Vocabulary	Line		3 /
birdseed	นรมละ ในวา	grapefruit	<u>บมาภภาใชตย์</u>
carrot	<u>ຫຼົ່ວຜົນສາດແລງ</u>	stem	<u> 134</u>
germinate	<u> ชาติมสอบเมปรา</u>	sweet potato	บังแรกอ
UNIT VI			
axle	<u> และเกาะเกินเอ็ก</u>	rough	31
bar	รามเด็รเก็ม	rub	<u>r/s</u>
down	2 <u>2</u>	scale	3), ———
easy	710	slide	(नेश्मीर्थ
friction	<u>กามจับจุ๊ม</u>	smooth	3)
heavy	10117 <u> </u>	up	(0)
lift	ย์ภูยิ่ม	weigh	<u> เร็กใบงับมัก</u>
light	<u>}w</u>	wheel	<u> ภัรริด</u>
roll	<u>5)</u>		·
Independent Lear	rning Vocabulary		~
big	<u> </u>	Move	<u>ອີກຍາບ</u>
board	14 WADE 0721	oil	มร์มัม
buggy	ร์กม้า	pick	<u>(23)</u>
can	<u> 15: 169</u>	pull	<u>ລັງ</u>
car	ร์ดย์ม	push	314
coffee	$\frac{\mathcal{M}(\mathcal{S})}{\mathcal{S}}$	ramp	รบักมกา
color	<u> </u>	rough	31
cotton	<u> ຟາຍ</u>	rub	<u>x</u>
hammer	<u> </u>	sandpaper	<u> </u>
help	27810728	seesaw	33
little	้มรัย	slant	<u>ej).</u>
machine	(69)77	slide	<u> (294) ป</u>
marble	<i>เ</i> กิฬ9 ว ม	smooth	<i>"ກັງ</i>



tool	<i>เกี่</i> งามี	Wheel	21.80
truck	รถบังเดก	work	เร็กอเภ
wagon	รักสิติมในขมขมายงา		
	PRIMARY	TWO	
UNIT I			
air	21,710	leaf	2015
alike	31710 32 61711	leg	ic
animal	<u>ສັດ</u>	living	<u>พรองถึ</u>
bird	20 20 2	move	ย์ภูขาย
caterpillar	<u> </u>	parent	Ele list
claw	รากด้วยเล้ย	plant	<u> ตัมโม้มจับ</u>
cocoon	้างเมาะเบียนขอ	root	ราภโม้
different	ແຕກຕ່າງ	skin	ຫຼັງຫລີບິ່
earthworm	<u> </u>	spider	
fin ೨%)೧೪೬၃೪	<i>ลางปาคิว่า</i> ไม้พาย <i>เร็</i> ง	stem	รัม 92(มาย) 21)
fish	<u> 20</u>	warmth	_9໌ນ(ນວນ)
food	gronn	water	21
insect	((2))	wing	<u>"J", </u>
Other Vocabulary	, ×		,
aquarium	บงมล้ามถุมท์	seed	46.721
hop	เต็ม ใจ้เริ่มนั้ว	web	70
moth			
UNIT II	·		•
axís	<u> ຈຸດເພົ່າ</u>	direction	<u> ທິດທາງ</u>
Big Dipper	รองการขมากมาเป็นสอนใช่ย	distance	<u> </u>
bigger	ໃຫຍກວ່າ	earth	<u> ແພນດິນ </u>
constellation	<u> </u>	east	<u>ซ์ดตาเจ้มรรภ</u>
dark	ມິດ	flat	<u>wj</u> 1

	•		
full	เต้ม	sit	<u> ~)</u>
heat	<u>ความรู้จัน</u>	size	<u>&</u> 210
hot	594	smaller	<u> </u>
little	2/98	south	0000 0000
Little Dipper	มุ่งย รู๊องการเมวกมิ่วเป็นสามมังย	spin	<u>ยาวร์ต</u> ชม
moon	<u> </u>	spring	<u>ระวูใบโมป้า</u>
north	<u> </u>	star	6)10
pointer	(83)9	summer	<u> জংগুরুস</u>
rise	<u>&</u> 3,	sun	<u>.ฑหรัม</u>
rotate	ปามผาม	temperature	9407EWN
round	<u> </u>	warm	94
season	5:0	water	911 1 7 20 5
shadow	<u>5:0</u>	west	<u> ທິດຕາເວັນຕົກ</u>
shine	<u>ສອງເເສງ</u>	winter	<u> </u>
Other Vocabulary			's
solid	89)(62)	toward	<u>โปษาทลีมาทา</u>
thermometer	<u> </u>		
UNIT III			
attract	<u> </u>	matter poles of	(09)419:42
balance	3 9	a magnet	องโลกองานพบาลก
circuit & some	ญเจ้าลอกที่ในไขโบบทางว	pound	Low
current	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		r crosh
electricity	<u> </u>	repel	<u> </u>
dissolve	<u> </u>	small	N36
float	<u>w</u>	solid	(63)2/
gas	<u>ราย ดีเอิดจากโลนะเรื</u> รเพื่อ	space	990:310
large	2000	switch	<u> ภิ ู ตัภโฟฟา</u>
liquid	_เช่มมั่	weight	<u>มร์มัง</u>
magnet	ເເມເຫລັກ		•

Other Vocabulary

aluminum foil	מבטוגאעם ביפ	stick	<u> </u>
label	<u>ตึกป่าย</u>	wax	Č () 2(0)
material	เกิดของภาคม		
Independent Learning	ng Vocabulary - Concept A		
balloon	<u> ปมณ์ </u>	oil	มวันนั้น
book	<u>เป็น</u>	own	23) ตโมเอา
bottle	$\frac{(\omega)^2}{2}$	pencil	<u> </u>
chair	<u> </u>	perfume	นะเกราน
chalk	<u> </u>	pint	(ရိ)ခ်ဂ
chalk-box	((จบุละาว	pop	ระเชิด
container	<u>vrv</u>	quart	ี้ ม <i>ๆ</i> &วด
crayon	<u> </u>	rain	ฉัง
dress	<u> ઝર્ટ્સ ઇ</u>	shampoo	มายาสะผ์ม
everything	<u>ทุกวิ่า</u>	shape	รบราม
gallon	<u>ภะโอเวิมหั้น</u>	shirt	689 689
gas	<u>งายเก็เกิดจาทโลเทะเรื่อเพื่อ</u>	solid	und
gasoline	นา้มัน	soup	66277
jar	300	sour	<u> </u>
lake	७ टाञ्जाय	space	3902h10
liquid	เป็นมร์	sweet	שונט
matter	<u>เคียาพาจุะพร</u>	table	₹m=
milk	ກຳນົມ	vinegar	หา้วัน
nothing	<u> ဗိုည်တစ်)</u>	water	بر الم
occupy	เริ่าคงบคงๆ		





Independent Learni	ng Vocabulary - Concept B		,
different	แต่งเต่า	most	ດ <u>ຫລາຍຫລືດ</u>
heavy	תענט	pound	Uom
large	7001U	scale	33
least	มวัยที่สุก	small	มงย
light	<u>}\u</u>	space	9135710
little	มัย	weight	มรีมัก
Independent Learni	ng Vocabulary - Concept D		
asbestos ຊີລະກະຫາດ	<u>ล็เอ๊าซ้ามันปาธิจั</u>	iron	<u>ເຫລັກ</u>
asphalt	เลื้องลิเบล็ง) ใช้เบาปขาลังกา	magnet	ແພເຫລັກ
attract	ย์วะใจ	material	<u>เคือรูงบทงม</u>
pattery	<u> 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1</u>	nail	เทลากะป
brick	<u>ก็มร์</u>	paper	(3)
broken	<u> </u>	plaster	_ ສນງລາດຝາ
cement	ปมรุเมม	repel	<u> 23975</u>
chalk	<u> </u>	rock	้ ภัมดิม
clay	<u>กัมชมาว</u>	salt	639
cloth	<u>ω</u>	sand	<u>ก็มราย</u>
concrete	กุมรุ่มร	sank	72/
dissolve	_ละลายใมมง้	steel	<u>(のみカ</u>
electricity	7Wils	stretch	<u> 2999.77</u>
flatten	<u> เรักใบพฤ)</u>	string	(33)
float	<i>₩</i>	sugar	<u> </u>
flour	เลิวแป่ง	wax	ຂີ້ເພິ່ງ
glass	<u> </u>	wire	ເຊິດລວດ
hammer	องมตั	wood	<u> </u>
heat	ความช่อม		१ २.

Independent Learning Vocabulary - Concepts E and F

	9		Q B
above	<u> 2717 (107</u>	north	<u>ນາດ ເບ</u> ນ 9
across	<u> </u>	nothing	ง
around	932530	notice	211 <u>00</u> 0
attract	<u> </u>	observe	70820
bar	<u>ราม เก็รากั้ม</u>	over	<u>ขาลายเก็มโป</u>
below	<u> </u>	paper	677
book	<u> Iv</u>	paste	<u></u>
bow	<u>ฮ้างเรื่อ</u>	penny	(วูม/พจ๊ยภาจ
change	<u>ภามปามแปา</u>	people	ปะจาร์ม
circle	<u> ร์งมีม</u>	pick	<u> </u>
compass	(\$400)	pilot	<u> </u>
cork	<u> ดอมแล้ว</u>	pin	เลมภัก
cup	(i)	pole	<u>ຫລັກ</u>
cylindrical	<u>เป็นภะยอท</u>	pull	<u>0</u>
end	<u> ສາທາຍ</u>	push	<u> </u>
field	<u>'69</u>	repel	<u>ย์ 99%</u>
force	<u>งวัลบุบพ</u>	scissor	<u> </u>
glass	<u> </u>	seeking	<u> </u>
horseshoe	(ขลักโดยติมม้า	shape	<u>รับสวัน</u>
iron	ເຫລັກ	south	<u>"ທິດໃຫ້</u>
iron filing	<u> </u>	steel	<u> 10 </u>
knife blade	พักเย	string	<u> (१७)</u>
light	} & V	table	<u>βητ</u>
magnet	ແພເຫລາ	toy	<u>เคงาชาลมเจามมงบ</u>
magnetic	<u> </u>	traveler	<u>ล้มเกิมเทา</u>
make	150	underline	<u>หิกเสมภูริ่า</u>
marble	<u> ซัมอรู่ม</u>	unlike	<u> บืลโยภัภัม</u>
nail	เขากาเละป	water	. <u>**</u>
near	3/2	wire	เล้กลอก
needle		boow	<u> </u>
		zone	(8000)



Independent Learning Vocabulary - Concepts G, H, I, and J

attract	ข้อะใจ	light	16
battery	คามโฟ	mixer	เคียงปะลิมสรเริก
bell	rent	neyative	ลา์ปะต์เสก
bright	((ສາລວ່າງ	newspaper	<i>เ</i> ฆาลีผม
brush	<u> </u>	path	บาาม้อย
bulbs	<u>ช่วผัก เกี่ยาใหก่ม</u>	pick	(2)3)
charge	<u>ภาม ใๆมแป่ง</u>	positive	<u> </u>
circle	<u> อิรม์ม</u>	post	ล็กปะกาก
circuit	<u>บการเสติสาริยยา</u>	push	<u> 3</u> 20
clay	ูก บานยมาล	rapidly	59985
cleaner	\5;31.1099	rest	ภามยานักแรม
clear	25	rubbing	<u></u>
comp	<u> </u>	ruler	>2000
connect	က္ပက္	run	1824
copper	<u>ທອງແດງ</u>	silk	?vsj
crackle	<u> ສງງທັກອອກ</u>	spark	บบักโษ
current	<u> </u>	static	<u> สฏล็บภวม</u>
dry	407	switch	ภาตักโฟฟ้า
dry cell	ากเมาแข้า	table	န်က္
electric	र्शिशियाँ ।	these	เท็ลาน์
electricity	30/Wz	tissue	เจ้าชาเๆ
energy	ພະສັງງານ	toaster	(8) 19 (8)
fan	นักลิ้ม	together	2/10/21
force	กรัฐกาม	touching	23E) a
fur	ะมุลัก	vacuum cleaner	เยลาถึงอีตุม
glass bottle	จ์กแก้ว	wall	<u> </u>
glass rod	และเก็ว	warm	อ่น 🦯
heat	<u>อวามรอ่ฟ</u>	Wire	(2020)
iron .	เยล้า	wool	2420

UNIT IV			
bathing	<u> </u>	plant	<u>ก็มโม้มรัย</u>
cloud	. To	rain	โม
desert	<u> ७६६२२२४</u>	river	16.625
evaporate	ภายเป็นขาย	snow	เวิมมะ
fog	תנעטוע	solid	((2)
gas	<u>ขายที่ ที่อราภโลยเรา</u> รีนนี้,	stem	NH
1ake	<u>७५५२</u> ८७४	supply	ธเลกลายใบรั
land	<u> </u>	use	23
l eaf	<u> </u>	washing	30 211
ocean	NEMIATINO	water	23
pipe	<u> </u>	water cycle	<u>ภามจุร์งภลงๆภาบท้</u>
•		water vapor	ฐายมรั
Other Vocabulary		٤	,
measure	<u>((v))</u>	transportation	กามอักธ์ๆ
puddle	<u> สะุกาบนว์</u>		,
UNIT V			
flower	<u>กุรภาชั้น</u>	seed	(6)28
leaf	101 W	soil	0×
plant	<u>พิมโนมรัย</u>	stem	<u> 1721 </u>
root	ราภามั	water	N, S
		weed	<u>ของชิบมปะโยก</u>
Other Vocabulary		•	1
blossom	<u> </u>	halves	<u>. ปัมเดิ)</u>
UNIT VI	•		υ ,
animal	<u>30</u>	chicken	37
beak	לבהוח	colt	<u> ม้ามงยต์วย</u>
calf	<u>ລຸກງົວ</u>	domestic	<u> </u>



ما ا	126		23////2
duck	<u>เช่ง</u> อนพัง	kitten	BAUUS
feather	1 6-	leather	<u> </u>
goose	<u>ขอมตุลายตา</u> ชาป	рирру	<u>พานาย</u> ***
harvest	<u>אונאי אונאי</u>	silo	601)
hatch	25720	tame	ล้น
hay	<u> ขึ้นแล้ว</u>	turkey	30101
		wild	. <u>I</u>
Other Vocabulary			
bunny (rabbit)	20 204 V	lamb (sheep)	Drune i
kiđ (goat)	8		
	PRIMAI	RY THREE	
UNIT I			
chlorophyll	<u>รักฤสิมุวลาๆตั้มโม้</u>	root hair	SINTU -
fruit	18188	sprout	ก็มโบางภ
green plant	<u>ตัมเก็บอาว</u> ผัมติเมื่อกูโก้	starch	รเภโม้ ติมโบเอม แประจำบลับล์เกืองมา
product	ພນທິພລິດໂດ	vegetable	_wn
Other Vocabulary			
air	315)10	light	\w
apparatus	<u> </u>	problem	(2) 130
application	<u> Swig</u>	procedure	szojo
conclusions	<u> พจมวุมเทาย</u>	result	_ผัม
diagram	รุงแตม	warmth	<u>94 (2021)</u>
experiment	<u>ภามติดลงา</u>		
UNIT II	,		
amphibian	<u>ภักปราใสมาและก็ม</u>	expand	<u> </u>
body of water	<u>ત્રું પ્રસ્તર્</u>	fossil	ล่าเรื่าภายเป็นภอมดีม
coal	ลามชาม	gold .	<u>์ล่ะ</u>
desert	ชะเลลาย	granite	ชิ้มแลา



	q ,		a (
gravel		pebble	272165
igneous 40	นมารางพาธิผู้เล่าไฟแกดลิส	petrified wood	<u>พกพยายสมกิม</u>
jewol	เกิดาเพิก	precious metal	ร้องเริ่มก่า
land mass	@ o 	precious stone	0 0 1 072/21899
lava	<u>")) / (+</u>	prehistoric	<u> แลงปรากมากมม</u>
layers of rock	รุ้นภาคาขึ้น	sand	ด้ กมุราย
limestone	ยามปม	sandstone	रीत्रेक्ष
marble	0 1 0)113911	sedimentary	เก็นเยละอุพลุม)หมู
metamorphic	Acopathe Grandfrelog Buson	shale	เกา. กลบ
mining	<u>ภามอุฤชิแร่</u>	silver	19 ¹ / ₁
mountain	<u> พ(ฮ์)</u>	slate	ักมช์ -
oil	มริมัม	volcano	พเราเพ
UNIT III			•
air pressure	<u>คงามภักกัมหลาวาก</u> าด	evaporate	<u>ภายเป็นจาย</u>
compressed air	เป็นจา <u>ภาดเล็าในแค้ว</u>	expand	2018991
condense	<u>ภายเป็นหรื</u>	matter	เคืองพาระมะ
contract	ข้องล้า	water vapor	37021
Other Vocabulary	-3		~ ~
bottle	(6)3	ink	21205
cloth	<u> </u>	inside	<i>७११७१</i> थ
cold	<u></u>	liquid	เป็นมา
contract	<u>ຫ້ວເຂົາ</u>	mercury	ນ້ຳຍາຫລອດ
cooking	7 KO Vil	room	2)97
cool	เป็ม	sick	ปรีย
cord	(33)	silver	4921
cork	0.921653	spring	เริ่ม ระกายไม้ป่า
	<u>ດອນແທ້ວ</u> ອັງສາ	summer	6 5 V 60 31
degree	ลยายจง <i>ภ</i>	temperature	3205 811
expand	ระกูปั้นกั้ง		ບານລອດ
fall	<u>ທີ່ ທີ່ ທີ່ ທີ່ ທີ່ ທີ່ ທີ່ ທີ່ ທີ່ ທີ່ </u>	thermometer	<u>ທ່</u>
flask	<u>6(3)</u>	tube	,
glass		warm	911/10
heat	<u> ภิวามร์ชั้ง</u> รู้จับ (กา	weather .	<u> </u>
hot	334	winter	STOWIN



UNIT IV	,		
block and tackle	ภอมสแจนจะเภาร์ด	inclined plane	ภับใน
characteristic	ແຫງລອກສນຮ	lever	ไม้เมลีเพ็ลกัก
			6
element	<u></u>	mixture	<u>เล้าปะมันสำเรก</u>
energy	พะล) เน	pulley	เกิมชากา
force	<u> ກຳລັງ</u>	ramp	નગ્રંથ
force arm	<u> เเยมใร้หรัส</u> ร	simple machine	เกิรารักใร้ ๆาย
friction	<u>ความจับจุ่ม</u>	screw	<u> </u>
fulcrum	โมเกิดกามมีเย้าเลี้ยงลักรัก	wedge	か <u> </u>
hydrogen	<u> </u>	wheel and axle	<u> ภิวร์ดและแภมชาลิเพิ่</u> ร
		work arm	(เลมเร็กจาก
Other Vocabulary	,		v
alcohol burner	ซางิฟลางเพล็ก	iron	ເຫລັກ
clay	ลืมอมาว	gold	<u> </u>
copper	<u>ຫຼາແດງ</u>	sponge	ชองม์
Independent Learnin	ng Vocabulary		•
	* / ·		9
against	<u>INHOONN</u>	hollow	<u> </u>
axle	(I) HYD DIWT	marble	<u> ข้าง ๑๑ ม</u>
ball bearing	ลภบินล์ (เช้มเซลภ)	move	<u>ย์ภูยาย</u>
bump	<u></u>	oil	มามม
catch	8030	reduce	ລົດລົງ
cotton	_ฝ้าย	roller	<u>เคียงหิ</u> ร โม้งรี
drag	<u> </u>	rope	6337
easily	<u> โกยาเย</u>	rub	<u>\$\frac{\$\frac{5}{3}}{3}</u>
floor	พื้ม	sandpaper	<u> </u>
friction	ความจับรุ่ม	smooth	<u> ກັງາ</u>
full	(ຕັນ	wheel	<u>ภ์วริก</u>
heat	ความร่วม		•



UNIT V			
beak	1/2010	migratory	5783 3 1
claw	เลียล็ก	perching	<u> ૧૭૫૧૭૫</u>
climbing	<u> </u>	permanent resident	<u>ws/9122</u>
crack	598(10)	prey	(ত্যপ্রপ্র
feather	<u> ยิมมีเร</u>	talon	<u>เร้ามักลองมีภ</u>
flight	10 10 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1	warm-blooded	<u> </u>
grasp	1012170	we bbed	22/9
insect	1141924		
Other Vocabulary			
eagle	אאננטאא	woodpecker	2.765
sparrow	<i>ม</i> ์ภาวงภ		
UNIT VI	Y		
alligator	168	nostril	50)
amphibian	<u>ภักษ์ จาโรยในวันละกิน</u>	pro t	<u>ฮ์ยาม</u>
claw	<u>.ເກັບລີດ</u>	roe	3229709
cold-blooded	3003900113	salamander	สวม <u>มาจิบะจาทัก ติยู่ในวิ</u> และกิม
fang	<u>แลงยางและปายถึม</u>	salmon	<u>ปกิรุมิง</u>
frog	<u> </u>	scale	<u> เท็กปร</u>
gill	209	sense	<u>คอามร์สัง</u>
guppy	<u>ชาล็กส เขาล็จม</u>	snail	<u>ชางยเกิจ</u>
hatch	พับริลั	snake	2 2
hibernate	12) NU ZO 20	spawn	<u>โลลงๆลักษ์เหิดทับพร์</u>
lizard	<u>ชิโทธ ภัยแก้จจาน</u>	tadpole	בחלום
newt	<u> </u>	toad	กุมอาภ
		turtle	<u> 669</u>



UNIT VII			
artery	ະ ດ ເສນເລອດ	oil gland	มาในมูกภาบีกลางเพ่า
balanced diet	<u>ภามเลิงภัยเตากัม</u>	perspiration	103990
blood vessel	と n. (おりにも30)	pore	รล์ม
breathe	วกัมใจ	pulse	* 7 9×/
heart	?}	skeleton	5112:00
joint	<u> ୰୬ୄଌ୷</u>	skin	<u>vvj</u>
lung	J90	spinal column	<u> ภะกุภมันพลา</u>
		vein	ร์ เล้มเลงอกูร์
Other Vocabulary	_		
cell	<u>ยมทูบ</u>	male	(WOW)
fema le	เเมยา		ð
	INTERMEDIATE	ONE	
UNIT I	**		
abdomen	<u> </u>	maggot	(213428).W
adult	<u> 4:30081</u>	molt	ล์มลิมชาลีรุ้มชาวุมอภ
arthropod	<u> ภักษาเบอยต้อง)ตั้มตั้</u> วและแลมุล	⁹ pest	นร์บภาม
butterfly	<u>เผมๆภะ/บัง</u>	pupa	ของเล็ง ปีผแมาใบยเกิดข
cell	5 N UN	segment	สวมน้ำ
cocoon	<u>ลูกตัวน์อันน์จัย</u>	simple eye	<u> ตาขั้นมะกุว์</u>
colony	ภูมเลีย	skeleton	573.780.7
	<u>อฐาเเม็มมีคาถ้มมะถ</u> าเช็มฆัม	specimen	ຂອງ ຕົ້ນຢາງ
egg	<u>}e</u>	spider	MULLING
grasshopper	<u>ო</u> ეცრა	spiracle	ระกับใจ
			* •
insect	1(11) W		<i>"Yr</i>
insect jointed	<u> </u>	wing	100 - 100 -

UNIT II			ó é e
adapt	<u>agreds</u>	hab i tat	<u> มะถามเทย่องคมในเกร</u>
adjust	Bu Pollow	herd	E. Suckel
classification	<u> 20082 40 </u>	irrigation	<u> ภามร์และม</u>
climate	\$121.0	pack	<u>;:</u>
cultivation	Some tring	pelt	_ละคุณที่
domestic	winn	spine	<u> </u>
environment	Jun 0334	survival	<u> กะจุกลัมทูลัง</u> การยามรุ่งจะ
extinct	1097		, ,
UNIT III			, Ta
apparent	Si how	rotation	NANDANETOS
astronomy	679572170	solar system (A)(A)	ก ที่ ดีกล่ะรั้ง <i>ะภุภฤ</i> วภับกองม <i>ี</i> ที่ก
eclipse ನಿನಾಸಕ	ภา <u>ยแลງ29)ตาเจมเกลีย</u> ระจิ	√ ⁄″telescope	201 797 01 7 11
orb i t	111 32401	tiđe	N 5 22
phase	Stat	universe	<u> </u>
planet	<u> กาวใจภ</u>	"waning" moon	พระจันมิก
reflected light	น(จ้างระการมหาย	"waxing" moon	राष्ट्रभगतिक कि
revolution	<u> かれにこのつの</u>		
UNIT IV			,
attract	108 3	electricity	Zasas,
charge	<u>ถวามปับปรุริจัดิในใน</u>	electron	<u> 365ภพร</u> รวม
circuit	บ้ามหาวอาริเนเฟ้าโย	energy	พะลาวาน
conductor	<u>เกิราชาลีวิเพพาใช</u>	equal.	<u> สเมิทัม</u>
contract	ช็กเล้า	evaporate	ภายเป็นเราย
d eflate	150m7	expan đ	<u> २८१४,९३३</u> ७
direct	แมะมากา	filament	(3ักลอกโลเละ
dissolve	<u> </u>	force	<u> </u>
đry cell	อมมือแก้ว	fuse	<u>เทืองเบิริวะเช็ก</u>



			••
gas	<u>งแต่เกิดจากใจของเลี้</u> ยแก้	reflect .	ละบวมภัย
inflate	Michigany	repel	<u> </u>
insulation	<u> </u>	resistance	
intensity	ามเชื่องเล่ม	shape	<u> </u>
liquid	ch'si	solid	-
motion	<u> รามเลียงโขอ</u>	space	913:10
movement	ภามย์เภยเย	state	<u> สะพาช</u>
nonconductor	carried Indus	substance	2017: NE
particle	જાગમગામાં જ્યાન	terminal	113 MONTAGO 3305000
pitch	- 'ndm'	vibrate	<u> </u>
property	<u> </u>	volt	บางเบาริเชาใน)
proton	<u>เกลาอีกันกับโรโดรเล้ม</u>	volume	<u>รับอิม</u>
		wave (sound)	วิกมสมสะเธิยม
UNIT V	,		
alternate	<u> </u>	leaf blade	ฐบาวนลร, ใบโน้
annual	<u> </u>	lobe	Last Willer mins
annual ring	<u>รามหยางขมปะจาป</u>	manufacture	<u>ปะก๊กลิ้มย์เวบเลาย</u>
autumn	<u>ระกผ์มตัว</u>	needle (evergreen)	<u> เธง อง)ตั้มโมแลม</u>
bark	เชื่อหัวมั	opposite	<u>ภาภมะาม</u>
bud	<u>งจุภม์</u>	redwood	<u> </u>
characterístic		reproduction	<u>ภามมิขพัม</u>
compound	<u> </u>	sap	8131W
deciduous	<u>เกรียโมต์ภ</u>	seedling	<u>ดีมโมมรยชารใบแรม</u>
dormant	<u>เฉลานอมแกลามัส</u> ริกัย	softwood	Record
evaporation	אואאוטנטאאיט	stem	<i>J</i>) <i>J</i>
evergreen	<u>ติมเมื่อกระทุปี</u>	texture	<u>รับรา เป็นที่โอมแนมผา</u>
fall ,	ระกฝมตัว	tropical	<u> ภาวภับความเรียน</u>
fossil (1998) 20	ก็กมโมต์ลางมิวิในเป็นรู้ก็ม	trunk	<u>อร์ตัม</u> ช * *
hardwood	-wus-	twig	D. Jr. HOE

INTERMEDIATE TWO

UNIT I			
atmosphere	<u>บัมขาภาด</u>	hail	บมาภเบาบ
condensation	<u>อายเป็มมา่</u>	layer	2×
dew	<u>มาบมงภ</u>	pressure	คงามก็กกัม
evaporation	<u> ภามภามเป็นอาย</u>	rain	Je
fog	ענטוטוע	sleet	ป็นเป็มมากอันบารลวัน
frost	<u>มร์บมุรภกับ</u>	thermometer	<u> </u>
gas	<u>งายที่เชิดจากโล</u> พะเจ็จเพิ่ว	weather vane	<u> สาพฉับเบ๊าหารเดิ</u> มองวุลัม
UNIT II			•
affect	<u> โกลับผิมปะโยก</u>	pitch	צימטון וא
drag	ລາກ	resistance	<u>ต์ตรัม</u>
effect	<u> ฉัม</u>	rocket	नेटंडाम
elevator	7.5	rotate	י י י י
friction	<u>ความจับจุ้ม</u>	rudder	<u>จักพฤติยามผามโก้</u>
gravity	<u>ความคุ่งๆก๊า</u>	satellite	ชร ามกว ากาว กาวเขาม
lift	ากยก	space	<u>-91357719</u>
meteor	ຄາງສເດັດ	thrust	81189 # 15 7
orbit	<u>ทางโถงอนทางอาจะ</u> ภาก	weightlessness	ย์บมามภ
partial vacuum	<u>ถอามอาวเป็าเป็นพา</u> ส ว ม		
Other Vocabular	y		₽ 0
flat	wh	pilot	<u>มภูชิม</u>
helicopter	อ็มเราโกขแต้	vinegar	นารับ
UNIT III	*		•
condensation	<u>ภายเป็นมา</u>	evaporation	<u>ภามภายเป็นจาย</u>
conduction	<u>ภามเชิมบั๊มตาๆ</u>	expansion	<u> </u>
contraction	<u> </u>	friction	<u>ความจับจุ่ม</u>
energy	ພະລັງງານ	physical change	אינ <u>ת ניצונוער</u> טאנגוע אונע אינוער אינער אייער אינער אייער אינער א



			5.4.76
radiation	<u> </u>	switch ,	<u> ภ์าูตภิโฟฟา</u>
thermometer	<u> </u>		
Other Vocabulary			,
flame	เปรโฟ	sidewalks	2017 2017
melt	<u>ລະລາຍ</u>	wire	<u>ເຊັດລວດ</u>
mercury	<u> </u>		•
UNIT IV			
animal	<u> ກັດ</u>	lung	<u> 190</u>
aquatic	กัก ชั้ง <u>ราเส</u> ดภัยมที่	manmal .	<u> สักท์อี้กาลกลิ้มมั้ม</u>
bird	น์ภ	modified	<u> હ્રૅન્સ્સ્સિટ્સ્સ્સ્સ્સ્સ્સ્સ્સ્સ્સ્સ્સ્સ્સ્સ</u>
classification	טוט באונג	organism	<u> มาบารีวิก</u>
egg	<u>}2</u>	regeneration	รีวรมใชม
environment	ສິ່ງแจกลงม	reproduction	ภามลิขันม
external	้ะในจภ	reptile	<u> สักเลิง</u> ลาม
físh	<u>\(\frac{\frac{1}{3}}{3} \) \(\frac{1}{3} \)</u>	scales	เภิกปร
function	ขมาช่า	specimen	<u> คงาต์วชา)</u>
gills ຈະໂລຍະວຽ	ราชาวดีเกมเทากใจเกรียมจะมา	sponges	_ฟรามที่
internal	พารใน	structure	50517
kingdom	517912177		,
Other Vocabulary			
cell	anuo	spine	<u> </u>
ríb	<u> </u>	zoologist	<u>มัภถิมถิงชาๅจัด</u>
sku ll	<u>ກະດຸກ ທົ່ວ</u>		
UNIT V	·		
altitude	<u>ຄງາມສັງ</u>	conservation	<u>ภามผับชักสาใว้</u>
bíll	<u> ปะภาก</u>	extinct	<u> </u>
characteristic	ແຫ່ງລຸກສຸນະ	flapping	<u> </u>
coloration	ภามใรสี	flexible	ชโลบไถ้



	Q		- 0
flight	אונאלים -	quill feather	<u> </u>
identify	<u> ບອກລັກສຸນະ</u>	soar	กทเงิบรท
mi g ration	<u> </u>	structure	50517
Other Vocabulary			<i>a</i> ,
grasping	<u> 171470</u>	robin	<i>มภภทูเลม</i>
owl	<u>ມົກເຄົາ</u>	scratching	ภามเก็า
perchin g	<u>ภาม ขอยถอม</u>		
UNIT VI	,		**
annual rings	<u>อิ) มัมเท็กปัสปะจา</u> ช์	moss	กัก การการการ <u>ะโลทผลโลคัมไม้</u>
bacteria	4398sh	parallel	ลภมโป
bark	10/97/20	penicillin	<u> ຢາແລນ</u>
bud	<u> </u>	Plant Kingdom	<u>ราวุขามาจักองา</u> ต์มโม้
classification	<u>ภามระบาบ</u>	ray	<u>((3)</u>
conservation	<u>ภามเภัยรักุสาเว้</u>	shoot	<u>ຫາດຍັງ</u>
cutting	<u> </u>	spore ລຸກເຮັສ	ใยรยนตากการกับผืนม
fern	<u>ตุมผักมูก</u>	structure	รุบราร
function	ขมา เก็	vegetative reproduction	ภามุรยพังธุา จัง
habitat	<u>สะภามที่ยี่ะอาติมโ</u> มและสัม	veining	เริ่มใชโม้
mold	ເບົາຫລິ້	yeast	<u> 31 ເຫລົ່າ</u>
Other Vocabulary			•
characteristics	<u>ການແບງລັກສນະ</u>	similarities	
	INTERMEDIA	ATE THREE	
UNIT I			
cold-blooded	<u> ភัก เลิงคบาว</u>	hibernate	ເຂົາວັບເລັດງ
conservation	<u>ภามเก็บชักุสหิจั</u>	hinny みか	ชั้นเลือดของมาและมาล์
dormant period	<u> เงลาชั่วอุริเว</u>	migrate	धाधअअग
extinct	wso	mule	<u>มาล์ว</u>
habitat	<u> </u>	refuge	บรมเพา



vertebrate รักหม่ารถประหยาง warm-blooded รักเอกาอม veterinarian รักหม่ารถประหยาง wildlife รักหม่ามารถหมางกราง UNIT II เกมเกานาระหยาง orbit เกมโกรงหนางการกราง base เกมให้เห็นงห์ particle รวมหรับ element จักการเห็นงห์ ระการและหรับ matter จักการเห็นงห์ ระการและหรับ unit III ระการและหรับ ระการและหรับ astrology รักระสาด satellite ระการและหรับมาการการ	_
veterinarian ฐการแพก wildlife ชักบบบารุงกลัง UNIT II ต่องกลังสาราชารักรักรักษา orbit หาวางกรุงสาราชารางกลังสาราชารางกลังสาราชารางกลังสาราชารางกลังสาราชารางกลังสาราชาราชาราชาราชาราชาราชาราชาราชาราชารา	_
acid <u>ເຄີນເຄົາພາງະສະ</u> orbit ທາງໂຄຈົງມທາງຈາວ base <u>ຕົ້ງໄພ່ສຸມ</u> particle ສວນມອົງ element <u>ວັດຄ</u> shell <u>ຕອຍຂອງ</u> ອາຕົມ matter <u>ວົດຄ</u> symbol <u>ພັນຍາລັກ</u>	: <i>ስ)</i>
acid <u>ເຄັນເຄົາພາງະນະ</u> orbit <u>ທາງໂຄຈົນນທາງຈານ</u> base <u>ຕົ້ວໄພ່ສົນ</u> particle <u>ສວນນອົນ</u> element <u>ວັດຄ</u> shell <u>ວັນຄົນ</u> matter <u>ວັດຄື</u> symbol <u>ມັນບາລົກ</u>	
element <u>ວິດຄ</u> shell <u>ລາຍຂອງອາຕົມ</u> matter <u>ວິດຄ</u> symbol <u>ລາຍຄວ</u> ກ	-
matter <u>วัดค้</u> symbol <u>มัมยาลัก</u> UNIT III	
UNIT III	
3.0	_
	_
and the second s	_
astronomy $\frac{0?Si320}{R}$ sola: $\frac{3/23/20/2/93/9}{R}$	_
ellipse กามเทายแลวองากางมอลาแกรม space <u>งาวร์ปที่ก</u>	_
galaxy กา <u>งเป็มผ้นอามย์ใหวจัก</u> กะอาม sphere <u>รับมัม</u>	_
infinite $\frac{u^2u_3}{v_1}$ telescope $\frac{\lambda 3739 \mu \eta \gamma 1}{v_1}$	_
radiation <u>\(\frac{\gamma}{\gamma\ga</u>	_
universe <u>→ルカこつ12/</u>	_
UNIT IV	
amber <u>ມ່າມ ທີ່ ຢູ່ເບື້ອງ ລຸ ປາຊອງ ດິມ</u> limestone <u>ບານ ປນ</u>	
dissolve $\frac{\Delta z \Delta^2 \mathcal{U} \mathcal{U} \mathcal{U} \mathcal{U}^2}{2\pi i \mathcal{U} \mathcal{U} \mathcal{U}^2}$, loam $\frac{\partial^2 \mathcal{U}^2}{\partial \mathcal{U} \mathcal{U}^2} \mathcal{U}^2 \mathcal{U}^2 \mathcal{U}^2 \mathcal{U}^2$	ระจริกษะ
dune <u>มีสุรยมเอย (เงิมเบิร)</u> mammal <u>สักที่ลิ้าลภรมมภิม</u> .	<u>Tw</u>
earthquake <u> </u>	
environment ริ่งแบกลอับ marble <u>กมรรม</u>	_
epoch <u>ເວລາໝາຍໄວ້</u> mineral <u>ໂລຍເຮັທາດ</u>	
era Nau neutral (UN)	
evaporation <u>ภามภายเป็นงาย</u> organic <u>แขาวภามเมรูวิต</u>	_
extinct $\frac{\omega so}{c}$ plate $\frac{-i \pi \omega}{c}$	
fault <u>ຄວາມພັດ</u> resin ພາຈະນະແ <u>ບກສວມຈຳເປັນມາຈານ</u>	<u>าตั้</u> นเมื
geology ลามปะจักมเกลงาแผนกุม silt เกิดๆจุมสจากนี้เกิดมักมางมนั้น	&/
granite $\frac{\partial \mathcal{L}(\omega)}{\partial \mathcal{L}}$ volcano $\frac{\omega(\hat{\omega}) \partial \omega}{\omega(\hat{\omega})}$	
impression <u>ອວາມນຶກຄິດ</u>	

			25
UNIT V	9		4.0
cel1	อุภม์ก	reproduction	N.M.ZUWH
diffuse	<u> </u>	respiration	ความ รู้ให้
filament	<u> สวมน์ๆะอากรภโบ้</u>	seed	161711
mass selection	<u> </u>	stigma	เมสามการกิบั
petal	โลร์สองเลยา การเการา	style	<u> </u>
pollen	ชภามขะเกากวุ่ม		
UNIT VI			
advantageous	ซึ่งเป็นสารามโด้ปฐา	lever	อมบาลเขลาด
centimeter	<u> કાગમાત્રા પ્રાપ્તે પ્રાપ્તા ૧</u>	machine	10997
effort	03141305 6116140	pull	<u>0</u>
energy	<u>ະທະລັງງ</u> ານ	pulley	เล็มรักถึง
exert	<u>ใจ้ออามแะยายาม</u>	push	318
force	<u> ภาลัง</u>	resistance	<u>ตุ๊ตา๊ม</u>
fulcrum	<u>โมที่จกบมมโม้ชาวิเยาลัก</u> ๆ	screw	<u> </u>
gram	<u>ความตั้ว รื่องๆมา้นั้ง</u>	wedge	<u>ウネル</u>
gravity	<u>ความควาดีรู้</u>	wheel and axle	<u>ภ์)ร์กและแภมพูลิเ</u> ผิ
inclined plane	<u>ກົບໄມ້</u>	work	<u> </u>
	UPPER (ONE	•
UNIT I			
absolute humidity	. คามรุมศิจจัน	insolation 3	ครามเชิกเพียปแลງตาเว้ม
atmosphere	บันยาภาก	isobars เลิ้มหมายบรม	กรามเชื่อเพีย ฮู่เเสาตาเรัม เบมาลจาเเมพอิม (ชีวิยา- เมพิยี) (ชีวิเจรมนี แชีมลิเขาแก
cirrus	<u>เพื่อล็ลาอเป็นน้ำภอมโลนจัย</u>		
cloud seeding	วิทิทิเฮอโดฝ์มก็ม	precipitate のか	ป็น จำนอนผิมแะตักน้ำผมอกตัก อักจาลว่ม- 9อเยนา๋ย่ใกรจากวก /เล่นวัลยลวัน
cyclone	<u>ล็มบ้านป</u>	relative humidity	อักราลว่ม ผลเยมรัย โดยทาก
đense	22171102121	saturate	/เล่นท์ก็บควิน
displacement Example	เขายดองแบลองอำบรมมั้นก็มภ	อเมอม	•
exosphere	מפטקרוט הורונים ו	supersaturated '	วิมเล่มรับปัมวุมเกิม
		tornadoes	ริ่มเลิมรับปัมรุมเกิม <u>ล</u> ิมเบียวับเชา
			•

typhoon	ล้งเพาะใบายในตะงล	whirlwind	ล้มผู้นั้ง
	มาสกุลปลา	•	:
waterspouts			
UNIT II	e 0		1 2 2 2 2 2 2
area	WHID	immerse inversely	รมเจ็าหารในลองแบลอ
calibrate (ก.ว.รัมบทยาวย์ใจภาวร์วลาว	proportional	ชิ้นใชกร ลอมอำรับเป็นก็รหันยน
centripetal かっ	เย่าราย์ดาร (ริมารูยล็จิกเพิ่า	liquids	<u> ຂອງเป็มม่ำ</u>
compress	ปับเลิง	mass	<u> </u>
cylinder	<u> </u>	solids	<u>ຂາງແຂງ</u>
density	40 MM	sphere	รับมม
diminish	<u>/ ชาใบเมษยล์ว</u>	submerge	1
displacement	<u>ถอามเจ็าใส่ แชมม</u>	transmit	2)V
gaş	<u> ขายชาเทิดจากโลยกะเรื</u> ่อเพิ่า	vertical	<u>เป็มเล้มกับ</u>
horizontal	2172/92/	volume	32 N10
UNIT III			. 3
adhesion	กามอัเดิกัน	gamma ray	113) 817 47
alpha ray	<u>:ເສງທຶນງ</u>	gas	<u>รายุที่เก็กจากโลตะเ</u> รื่อ พัว
beta ray	(เลรชาลง)	Geiger counter	<u>2074 </u>
cohesion	<u>ถวาบติดเลิ้าภัน</u>	interaction	อ <u>อาเบยภัยาัยจากมีและ</u> กัม
critical mass	<u>เกืองที่เกินะลังเม</u>	kinetic 0	પ્રકારાજ્યક્રમ ((સંદેશ કર્યું)) મ
density	_ <u>คอา</u> มแช้มม	liquid	$\frac{104N^2}{2}$
diffusion	<u> </u>	malleability	เ คิ้ารูชาคงมติเธอเช่มแบบ โด
ductility	<u>เกิราเร็จเปมแบบโด๊</u>	mass	<u> </u>
elasticity	<u> </u>	orbit	<u>ຫາງໂຄຈອນພາງສາວະ/</u> ງາດ
electron	<u>งิเล้ทพรงม</u>	porous	<u> </u>
ergs	<u> วามติเร็กแล้วปโมเจ</u> ลามีๆ	potential	11573W
energy	<u> ພະລາງາມ</u>	soliđ	1129
evaporation	<u>ภามภายเป็นอาย</u>	solubility	<u>ภอามละลายในนา๋</u>
foot pound	<u>วาทซึ่งจักแล้วปในสเต็ด พื่</u> ว	spontaneous	<u>โดยขั้นมะวาก</u>
		32	

sublimation	ภา <u>มแมะม้าชางูลายพะลั</u> ฏรม	vapor ,	งาย (มรั้)
transparency	<u>ภามสุริยวาก</u>	weight	Niuses .
UNIT IV	,		
acid	<u> สภุมิเก็าพารุะมะ</u>	explosion	<u>ภาพละเชื่อกาก</u>
analysis	אינעאדי	fuel	มร์มมเรอเพ)
base	<u> กุมพังม</u>	precipitate 1509	าบแบกจากปะสิมมร์
combustion	วีชาวนองาเกษ	salt	<u> </u>
composition	<u> </u>	thistle tube	<u>ซ์ฮ์ผิดใจเทรมั</u>
compound	<u>เลิ้งๆปะภายข</u>	vapor	(دُلد الله الله
UNIT V			, , , , ,
alloy	ปะภัม	insulation	เคียงประเภาโฟฟา
conduction	ภามผลิยท	kilogram	<u> </u>
convection	<u>ถองเปริมธ์ขั้น</u>	mass	<u> </u>
evaporation	<u>ภามภายเป็นจาย</u>	radiation	1)1157657
fluid	ຂອງແທລອ	temperature	3x news
geyser	217415/921	thermometry	24 02370101230
heat	- ความชาวิม	vaporization	<u> जाय स्थित शय</u>
UNIT VI			
abdomen	<u>279)</u>	exhalation 🔊	ม <u>เกมใจ ขอภ จาภ ใบเปล</u> ก
artery	เล้มเล็้งถ	forearm	4 0 0 11 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
bone	hean	inhalation かね	บ <u>ทัพใจหลาเป็นเล็กใบเ</u> ปรา
bronchus	<u>รอมอัยเก็ชใมชอด</u>	joint	<u> ชุดมต่องกรรคม</u> ๔ ๔ ค ค
capillary	เส้นเลิวกฝอย	lymph มร์เล็จกล	ซึ่ <u>เขาสิจาและมีคม</u> มีกลาว
cartilage 7.40	า วามประเภอทุ ในกระกุท	marrow	เลรา เปลา ในครากรถูกในป
circulation	אופ אנט ערוב	nerve	<u> </u>
connective tissue	<u> บัมาซาร์กาดิพอิม และ</u> ภะจูง	plasma	<u>มริสเพลอ์ 29125</u> 99
contraction	<u>ภามสัมชา</u>	pulse	<u>สุกเด็มละกาเจ้นเฉียด</u>
diaphragm 320	ก็ฝระบาวกุโบ เอ็ก และ ของ	relation	<u>งามตัดตั้</u>



			2
respiration	<u>ทาม เทมใจ</u>	Valve .	รัก อนอบ
skull or cranium	<u>าะจุกตัว</u>	vein	134123005
spinal cord	הברימאונים	Ventricle	<u> </u>
tendon	<u> १७४४</u>	vertebra	negariling
UNIT VII	4		·
absorption	ษฑ ริก - ผ ู่อ	liver	
anus	3 2 · m: 2>21	minerals	115 000
assimilation	<u> </u>	rectum	92.00
bile	<u></u>	response	202- (442- UCFO)
capillary	ספרו לבר העט הינטר	response organ	3: > Del: 0: 20 2 x
coordination	2: 10 24 min 3: WX	saliva	ມົ້າລາປ
digestion	ערתו רפ שרב בינה	salivary gland	ชาว์พ มาั มาย
impulses	IWW Dist	stomach	<u> </u>
intestine	935	urine	<u> </u>
involuntary	<u> </u>	villi	_ລະຍົບ ຍລ່ອ ອາຫາມ
kidneys	was te' unaj	voluntary	איני רצי אלים
	UPPER	TWO	
Unit I			
absorption	ภามเจ็าใช้เว	evaporation	<u>ภามภายเช็นจาย</u>
bark	เปลาวินั	fertile	<u> </u>
capillarity	<u> สะพาบเล้มเล็จกูฝอ</u> ย	function	<u>ໝ້າ ທີ່</u>
cell division	<u> </u>	gravity	<u> </u>
cell membrane	เปิรกุลมูต	guard cells	<u>อมมักย์ขาม</u>
cell wall	<u> ฝาองพัก</u>	minerals	8202000
circulation	<u>क्रास्थ्रम्य</u>	pistil	เกลงมดงดเมื
differences	<u> คอามแตมตา)</u>	pith	<u> พองมร์ยใหม่มาจากเพื่อ</u>
diffusion	<u>ภามผยายวรภ</u>	pollen	เงลอมกรกรณ์ ช ั
egg	32	reproduction	<u>ภามสัยพม่</u>



respiration	<u>งรามบัมใจ</u>	starch 4	ง เป <u>าลา์พลับล์า (กิจาน)</u>
response	611232/9)	stigma	เกิราบาย
root hairs	<u> ลัพสาภโพ้</u>	structure	<u>SUS17</u>
		style	66812
UNIT II			, ,
diffusion	<u> ทุวนุยยายจจิต</u>	inversely	<i>นีเปรุมกก</i> ร
focal	<u>ิกกุรถตรายสา</u>	objective lens	<u> แจมช่าแกาสาคงๆ</u>
frequency	कायारी	opaque	ສອງນິຊອດ
incidence	10000712	perpendicular	<u>เป็มเฉ็มกั</u> ว
intensity	<u> ຄວາມກາທລາຢ</u>	transparent	<u> </u>
intersect	רות[ווושום	virtual image	<u> ชนเต็วมันว่า</u>
UNIT III	,		o .
acoustics	วิลาภาจภัยมาๆ	pitch	ระกับสาว
amplify	ลุงายใช้ ใชย	quality	อุทมระบาย
compression	<u>ถงามภ์กถั่นลงของภาก</u>	receiver	<u>เกิดรูรัย</u>
crest	<i>890</i>	receptor	ลภมิดรสร้า
frequency	<u>คงามคื</u>	reflection	<u>ภามสะเทจิมภัย</u>
intensity	<u>ความภัญลาย</u> ชิก ลัก ร์	transmitter	<u> </u>
longitudinal waves	<u>ข้าวพราคนบบตามโคเร</u>	vibrations	<u> ภามสะเชื่อม</u>
loudness	Musin	wave lengths	<u>พายเจลง)ก็มวินธย</u>
overtones	<u> สางกาล้าและสา</u>		
UNIT 1V			
bevel gears	<u>เภาร์ถิจุภม์องามชื่อทั</u> มโช	fulcrum	ท <u>ุ๊งถบุมมิโมเทลีเพล</u> ัก กั
clutches	<u> </u>	gears	เข้ารัก
effective force	<u> ภร์ลัງรมลวพาก</u>	gravity	คงามคงาก๊า
efficiency	8)จามสามาด	inclined plane	<u>ภัชโม๊</u>
energy	<u>ພະລັງງາມ</u>	levers	<u> ริมังวิริชติวรัก</u>
friction	<u>ความอัชวม</u>	lubricants	เลืองนั้นสิมา์วัน

•			
machines	เกิ้ง)จัก	spur gears	เทารามิแล้วโปเว้
mass	<u> </u>	transfer	<u> โชปามรักเบ</u>
potential	<u> บราโฟ</u>	translatory	ชาปามยอมโด
power	((5)	transmit	<u> 5) > 1/</u>
pulley	<u> </u>	wedges	<u>ຫລິ້ນ</u>
resistance	<u> ຕໍຕານ</u>	wheel and axle	<i>ก็กร์กูและแกมเกล็เ</i> พิว
right triangle	รูบสามผลาน	work input	นอานาะลาราการาชาวิจาการ
screw	<u> </u>	work output	<u>ญม ผล็กผิม</u>
UNIT V			
alternating current	<u>ะเปรโตลด์สับปุ่นโด้</u>	generator	เครายบรอมเราเร็กราย
conductor	<u>เรื่องตัวรักการ) เปล่าไป</u>	magnetic field	กอกมาบรากระกอยกองของโ
direct current	<u>रारी हे कि के हैं कि </u>	positive charge	อวามปัชปฐริกักันใหม่ใ
electric current	<u>แปรโบกละทุริเมนา</u>	primary coil	<u> ภิเชียาก็ม</u>
electric motor	<u>เกิดๆจักษาใจโมเฟ้า</u>	resistance	<u>ติตาม</u>
electron	<i>ริเลิทยเรงฟ</i>	secondary coil	<u>ห้หรืออา</u>
electronics	<u>าวเพราหมใจนักลูเจมหลง</u> ม	simple cell	<u>คภมิ๊ดต้มมะถา</u>
fuse	<u>เมืองขั้นใจ</u> ละเช็ก	storage cell	ครามใจที่เภัย 65
		transformer	<u>เกิราปเม¤ะพาย</u>
UNIT VI			, v
condense	เราใบ่ยน	isotope	<u> อาคมลาวบลิเภลายหวา ก</u>
ejection	<u> 409 wao 1994 </u>	luminous	<u> ဃည်း((၃)</u>
electron	<u>จังลุทยรชม</u>	moderator	<u> </u>
emit	27991	radiation	<u>ความร์าแลง</u>
fission	<u>องามแตกูผยภเป</u> ็นส่วม	saturated	<u> </u>
fusion	<u>ออามเร็กเป็นมาต</u> ลียาๆ	subsequent	<u> </u>
ionizing	<u>ปามเป็นเขาลัก</u>	vacuum	<u>คงามงา่าเป็า</u>



UNIT VII

comets	<u> ຄາວ ທາງ</u>	planet	<u> </u>
eclip s e	<u> </u>	reentry	<u>ขางรัย คนิ ซ์ โลก</u>
ellipse	<u>ราบ กับ เกรม</u>	relativity	wierla oj san
galaxy	_ภาม <u>ถาว แสา</u>	satellite	อาราปา
interplanetary	Wing to County Printer with	%: solar flares	M 21 23 7 112 1 5 14 00 12 1
law		technology پهروي	<u>က်၊ ဆီ ၃၁ (တို့ဘ ဆီဘ (က်၂)</u>
meridian	<u> </u>	theory	200 2:0
orbit	_ อ์า ศัก รอม	weightlessness	ย่างเกา



PROBABLY KNOWN*

PPOBABLY UNKNOWN*

air conditioner airplane angle

antibiotic aquarium astronomy atom atomic plant

balloon basketball bacteria

boat boiling battery binolcular brass

can opener

cactus camel

car cart crocodile

carbon dioxide conservation

copper crayfish

deer drum

diffuse dinosaur dissolve doorknob

electric fan electricity eyeball

eagle
elevator
energy
engine
engineer
environment
estimate
experiment
expose
extinguisher

firm fog form

float
flood
focus
fossil
formula
freeze
furnace

gallon gasoline

gas geography germinate giraffe glacier globe gravity gulf



^{*}This is an estimate of a child's familiarity with certain words used in the <u>Curriculum Guide for Science</u>. It is included to assist the teacher in assessing a child's background in science.

KNOWN	UNKNOWN
hammer heart	hail hailstorm heat helicopter horizon hurricane
ice ice skates iron	insecticide interaction isolation
	joints
kilogram kilometer kite	kidney
ladder lemon	label laboratory latitude lawn mower light bulb liquid
magazine marble metal meter mosquito	machine magnet measure mechanic medicine microscope molecular moss muscle
noise nylon	negative
oil onion	ocean octopus odor ounce oxygen oyster
pain powder	palm panda pendulum penquin planetarium



KNOWN

UNKNOWN

pliers pound positive pressure

rabbit radio roof

ramp
ray
refrigerator
reverse
revolve
roller skates

sand
science
sea
sidewalk
skeleton
slide
slideway
snake
soda
stoplight

sandpaper
satellite
scissor
scowl
seesaw
shovel
shrimp
sled
sleet
solution
space trips
sponge
stream
survey
switch

telephone television telescope
thermometer
tides
tissue
tornado
toxin
transfusion
transparent
triangle

urine

vaccine vain valve

wagon water buffalo weather wheel wing wax wheelbarrow wire wrench

x-ray

zebra zoologist

z00

40

INDEPENDENT LEARNING ACTIVITIES: PRIMARY

Note: Classroom teachers may reproduce pages from the independent learning activity section of this guide in quantities sufficient for use with their own pupils in the Chicago public schools.

TEMPERATURE

Draw a line from the word in the first row to the word in the second row that belongs with it.

temperature ตุมพระพูพ silver สินให้เห็น

mercury ນ້ຳບາຫລະດ

get bigger ປຸນໃຫຍກ່ອນ)

expand savess

thermometer www.

sun เกาเว้ม

round ມົນ

32° C ภามสิบสอาสามสิ่งข

cold wino

winter scoons

degrees $\widehat{\eta}_{\mathcal{B}}$, $\widehat{\gamma}_{\mathcal{B}}$

contract โดกเล็ก

get smaller ป่ามเรียลาด

wind ລົ້ມ

blows เป็า

PICTURE DICTIONARY			
lever	scale ຂອງຂອງວຊີງ		
wheel and axle	11 lift on 24		
1			
0-0-0			
ramp ไม้ถูฟกบ	wheelbarrowayposuo		
5000	3		
inclined plane ທຸກຄົ້	<u>wrench ภะแจ้โลบูลขา</u>		
pulley (δ) δοίζη	Dull 3		
ladder ຂຶ້ນໃດກາຍ	cart syst		
05-6	200		
hammer ครัมติ	pliers 👸		

Copyright 1980 - Beard of Education of the City of Chicego - Chicago, Illinois

FRICTION

Draw a line under the names of objects that are rough.

paper 🕉 sidewalk wym rocks กังมูติม painted wall が glass and ะมารภูโตะ

sandpaper mangre brick ดีมร์ pencil šaš wood Ti cement steps รับโกรู้เม้ม top of your desk trunk of a tree ລຳຕົ້ນ

Write the names of four things that are smooth.

PICTURE DICTIONARY

<u>rub ্র্ণ্</u>য

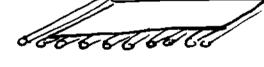


sandpaper ภะดาดฐาย



marbles รางเตลิ้มแบกกิจิ

Convergit 1988 - Bourd of Education of the City of Chicago - Chicago, Illinois



rollers 303)



rough wood र्ज्यास्त्राहरू

Present the new words.
Use words or phrases in illustrating new vocabulary.
Samples of cotton, sandpaper, oil, and wood would be useful.

SCIENCE ACTIVITIES (STUDY QUESTIONS): INTERMEDIATE, UPPER

Note: Classroom teachers may reproduce pages from the <u>Science Activities</u> by Jean R. Spletzer in quantities sufficient for use with their own pupils in the Chicago public schools.

Study Questions

Insects and Spiders เมม เมายความว่า เผม เพยับ (เมนะเยามนั้นแบบมนา? นเมาริกห์รูนิยาจักลู้ แม้ การเการเการาย เเมาโตมีๆ มิดัมด้วงเป็นสว่นงเยาผลายปานโด เเมานมมิดสายปามโด ใช้สิเท่าอันอ่าเย่นของแบงแปแมนตั้ร์ขภอม 1 (1) รุวขเขาลือมะมูดรากเร็กปา)ใก ประพวกเล็กจิริเก็บกันแบง เเบาและแพงพพพันใจเป็นปาวเด เ.พานนเลิมโยเป็นปาวโด นพาและแบวขุน หันชยัง อเมริง แล้ว แล้ว และ แล้ว กา รู้บรูดูเอมิดขายลูกอบเลู้งยวทยากเกาแขะแก้ที่ท > Plants เร็กสารโกลัมธิภัยทางเมืองในเดาประจัจของเก็มสาร ? เป็นบายังต์มีเมื่องจะเบ้นอ่าเป็นความเล้าคัน ? ลามจิ๊ากาสามออาตั้มไข้งเป็นใช้เอาบานพอกเร็งต้อากามปก ละแกรความมาใชมกา ? สะแกรถวามโบมาลองโลเกะเทาก ยังนี้สองเกื่องติดกิด เภลอนกอภรินั ลุกมรู้ลงงูสองเกื่องมัน ? 1 รักษยัง คืมโม้ มีเป็นปะโยก ก็มเหยาติพอกเร็ากันได้? เป็นยาชนูเร็าภัฐจักติ้นไม้ เจ้าชานโด ? ความแดกดาวระบาวารถัมโม้แดกใบและตั้มโม้ในคางขึ้นเม่นบบัร ?

Jean R. Spletzer, Science Activities (Chicago: Jean R. Spletzer, 1977)
Reproduced by permission of the auth



Weather

บัมยาภากแบ็มบายัง ?

ຂุงมุริสิรุนิก = ๑๑ เปิ๊จ เก็พอทเช็า เท้มตามปีการะติ ?

เกิ๊จ แบกกความโจ = ๑๑ ลิมเจ็มว่า ชายัง ?

ลิมเบ็ทำแรง ลิมบ้ายม และลิมติมีฝัม และสทูฟักช์จุ้มมามำมัน แม่มขายัง ?

จะ เก็บายความมาใช่มา ?

ใบครื่อ ๑๑ จากาก เก็พ จากเช็า มี ยี่ (๒ ๓ ๓ ๔ สิรุนิก)

เป็มเหยัง ห็ฝัมตั้ง ? บาลิชามมะติภ ?

มัก จามาก เร็ก มาม เหยัง ?

ลุงมุริ เกิ๋จ ๆ เกิของ เช็า ชามาถ่า จา มาก
คลามแตก ต่าง = ๑๐ มาร์ของ ม และ ข้อมืด แม่ม เหยัง ?

Airplanes

เรือบีมเห็มบีบักท์ๆ แบ่มเหล้า ?
เชื่อบัมเห็มบักหัวแบ่มเลว) เรือบัม ?
เบ้มเหล็กร่อ) เห็ยเร็กเรือบันผล้นได้ ?
ผลามคุว) ดีๆ หมายความว่า เหย้า ?
เบ้มเหล็กร้องเม็นเข้มเห็นเข้า ?
เบ้มเหล็มบันท์ เห็นเข้า เข้มเหล็มเรื่อนี้มีเลื่อนี้มีเก็บแต้ เข้มมามลุจยเหลือได้ ?
เข้มเหล้า เห็นเห็น เห็น ?
เบ้มเหล้า เห็นเห็น เห็น ?
เบ้มเหล้า เห็น เห็น ถึง เห็น เห็น ถึง เห็น ถึง เข้ม เจ้า เพลา เห็น เจ้า เลลา เมโจ พัพ ?
เบ้มเหล้า ความเปอกริเมลอง เรือบัมเก็มเก็น ถึง เห็น ?

Jean R. Spletzer, <u>Science Activities</u> (Chicago: Jean R. <u>Spletzer, 1977)</u> Reproduced by permission of the author.



Birds

ยุมรุ่นองจุนิกหะจุอนเพกซ์นี้ของเอนานากชีม >

Astronomy

ะ แบบอง เอง เล่า เกาบอง รับ เป็นบายัง เป็นบายัง ถาอง เก็บบอง เก็บบอง

Jean R. Spletzer, <u>Science Activities</u> (Chicago: Jean R. <u>Spletzer, 1977)</u> Reproduced by permission of the author.



Geology

แบ่มอทั่วเชื่อมรี้ข้ายที่เป็นโก้กมี

เบ่มที่ปุ่นเล้าเกาง โกลองงุมัน เดีย่ง ใด ?

เบ่มที่ปุ่นเล้าเกาง โกลองงุมัน เดีย่ง ใด ?

เบ่มที่ปุ่นเล้าเกาง โกลองงุมัน เดีย่ง ใด ?

เบ่มองกับแบ่มกิมเอกอองแผมดีมโอง ?

แบ่มองกับแบ้มดีมเอกอองแผมดีมโอง ?

ผมมเราแพมและผดิมโองจิ ก็ป่า ใด ?

ลาปะเมายองามอำแบ่มอง ?

ลาปะเมายองามเพมเล่า เป็น หาง อาปะเป็น .

กะก็บายถอามแตม ตาง <u>หัว รี้</u>จับมัม พี่มลาม อาปะเป็น .

ผีเรื่อง ของจิจะเป็ดอื่นในเวลาเป็อมแผ่มดีมเหม่งใจเหมังจี้ เหมือาไปะเพองภอง ?

Chemistry

พับ เมาหรือ บางการ เการ์ เการ

Jean R. Spletzer, Science Activities (Chicago: Jean R. Spletzer, 1977) Reproduced by permission of the author. Oceanography

ริ เลแมว เลนียมายคองมองขยัง

2) มรุ่ง 29 วิวิที่ขาว มีขึ้นกับ ขยามากใจ มาคั้มความขางเยามะบุก

E) มรุ่ง 29 วิวิทีขาว มีขึ้นกับ ขยามากใจ มาคั้มความขางแยงมะบุก

E) มรุ่ง 29 วิลิทธยทางที่ที่ยัง ขี่เข้มผู้ในมะขามะบุก

E) มรุ่ง 29 วิลิทธยทางย่างขี่เข้ม และ เปี้นั้นเขา เทิม แม่ ของ ?

E) กาม แต่ม ตาว ยอง ยุแน่มา เดิม และ เปี้นั้นเขา เทิม แม่ ของ ?

Eที่กย่างใดมัก วิลิทธยทางยะบุค หลองของมาได้ คำจึง พะบามะบุค ?

เช็กย่างใดมัก วิลิทธยาลา การ์ช่าง มะบาม ยุมค เล็กปามใด ?

โตมา มะบามะบามะบุค ผืกับ เพิ่ม ของ ของและ มุด และ รุ่ง วิลิย์ใช้ ?

ได้มา มะบามะบามะบุค ผืกับ เขา ขะบามะ มุด และ รุ่ง วิลิย์ใช้ ?

Engineering

เป็นผยๆ นักวิจุธอธภอมาที่ถือกนักวิทยามากพ์เมด?
แบ่นผยๆ เป็นพี่จุดปะมี ๆ เองรู้เอ๋ ?
เป็นผยๆ เป็นที่จุดปะมี ๆ เอ๋ เป็นตา คาอามและ มีปะวิยด?
ให้รู้เอ๋ ๆ เอ๋ เก็ม กะเม่งหา .
ถอามแต่กตาๆ เอ๋ หลักย์ในจะเมริกา .
เอ๋ มักคายย์มอง เก๋ ๆ เล๋ะ ก็อย่ดีมา แม่นหยัง ?
เพ่าผล เล๋ เพ้า คายย์มอง เก๋ ๆ เล๋ เล๋ เอ๋ เล๋ เอ๋ เก๋ ๆ เผ่นผยๆ
เเม่นผยัง รี้ อ๋ ก็คายย์มอง เล๋ มักวิ และ เอ๋ รักวิ แผ่นผยๆ
เเม่นผยัง รี้ อ๋ กะจิลพาน ? ย์บอมใก เจ๋า จะ เก๋ เพ้นตามเข็มมะกา ?
ลุ เมริ์ เล๋ ๆ เล๋ ขั้ว เก๋ การ เก๋ ๆ เก๋ ทำ ขะ เก๋ เพ้นตามเข็มมะกา ?

Jean R. Spletzer, Science Activities (Chicago: Jean R. Spletzer, 1977) Reproduced by permission of the author. Human Body

ภามสำคับสามปารอา เรื่อง เล็บผู้สิริจารเซ็ม แม่ม ปา ?

เป็นบบั๊๊ เรื่องเล็บผู้สิริจารเซ็มล์) สิ่วางขั้นผมของม ?

มาเจะโลกรอะสำคับคาง เรื่อง เล็บผู้สิจารเซ็มแบบมปา๋๊ ?

กะพิบายภามเล้มปะสาดลองบะจารุ่ม .

ผาหลืองทามยิบางกล้อบ เรื่า.

แบ่มคอามบบบั๊๊ เป็นสิริของ ก็มอาย ?

นองจาก เล้มปะสาด หลือ เมื่อง สุ ขั้งมีบบั๊งสอ่มปุ่ในภามเล้มปะสาดลองปะจาจุ๊ม ?

ของคอามแบบทั้งแรก เกลือนใส่เล็มการเล็มเลือง แบบมส จะเคือริ และ แอบเบ็เล็ม

บั๊งโลและปอกปู่สากของๆ ก็มบอ่มใก ?

Human Body

เล่น กลังสางกลองการเลืองการเล่าอัน ? ให้สางเล้า ?
ผ่านกลองในโทเตาจางกับเล็ก เป็นถือาเพอง เพลัง ?
ผ่านกลองโนโทเตาจางกับเล็ก เป็นถือาเพอง เพลัง ?
พางกลอง คัน พ่านาย สาง หลองสอง ผ่า พลองสอง ?
พางกลองคัน พ่านาย สาง พ่านาย สาง ผู้ใช้ โด ลา ผู้ใช้
คุณเก็บ เลือด น้องหางยังสามประจาสาง ?
ผ่านกลองลอด เลืองหางยังสามประจาสาง ?
ผ่านกลองลอด เลืองหางยังสามประจาสาง ?
ผ่านกลองลอด เลืองหางยังสามประจาสาง ?
ผ่านกลองลอด เลืองหางยังสามประจาสางครั้ง ?

Jean R. Spletzer, <u>Science Activities</u> (Chicago: Jean R. <u>Spletzer, 1977)</u> Reproduced by permission of the author. Sounds

สุมบักวิทิลงาล]]ส์งไปเล้า ? สุมบักวิทิลงาลแต่งตางละควาง เกียงสุงคิ เคืองสุงสุทลาย และเคืองสุงคิม ? เกามสะเทิงมหายคองบว่าแพ่ม ผอรัง ? ภามสะเทิงมหายคองบว่าแพ่ม ผอรัง ? ภามสะเทิงมหายคองบว่าแพ่ม ผอรัง ? จะที่บายคองบที่ต่องสุงคิด ที่สุงย์ เสียงสุงคิง เคืองสุงสุงสุงคิม ? สุงคักวิทิลงงุลุงคิด หลาย เพื่องสุงคิด เคืองสุงสุงคิด เคืองสุงสุงคิด เคืองสุงสุงคิด ผละเคืองสุงคิด ผละเคียงสิงคิด ผละเคียงผลผละเคียงผลผละเคียงผละเคียงผละเคียงผละเคียงผละเคียงผละเคียงผละเคียงผละเคียงผละเคียงผละเคียงผละเคียง

> Jean R. Spletzer, <u>Science Activities</u> (Chicago: Jean R. <u>Spletzer, 1977)</u> Reproduced by Dermission of the author.

LIVING THINGS, UNIVERSE, BEHAVIOR OF MATTER AND ENERGY
(INFORMATION FOR THE TEACHER AND SUGGESTED ACTIVITIES): KINDERGARTEN-UPPER TWO

LIVING THINGS

PLANTS

Bamboo Grass

Bamboo grows from new shoots that sprout from the base of the mature plant. Bamboo is a giant grass, growing to a height of 36 m (120 ft.) with stems 30 cm (1 ft.) in diameter. Stalks are short, unlike the leaves of other grasses. Bamboo grows naturally in tropical and subtropical climates.

Bamboo is used to make many things:
furniture
walls of houses (woven bamboo)
doors
curtains
containers from which to eat.

Young bamboo sprouts are eaten as a vegetable.

Intermediate One

Ask pupils to locate pictures of bamboo and small bamboo. Discuss the pictures and the differences between the two plants.

Ask pupils to draw pictures of the parts of the plant used to make other items, to draw the item made, and to explain the use of the item.

Banana Tree

The banana plant usually has from eight to ten leaves. Each may be 3 m (10 ft.) long and about 60 cm (2 ft.) wide. More than 30 varieties of the banana grow in Laos.

The parts of the banana tree are used in many ways:

to make roofs for houses

to make papers

to make woven baskets

to make mats.

Bananas also are used to make banana oil which is used as flavoring.

Intermediate One

Using the "Banana Tree" in the Teaching Aids section of this guide, have the pupils make English-Lao flash cards for the parts of the plant to be used in a vocabulary game.

Ask pupils about kinds of bananas found in Laos. Have the pupils draw each banana and the plant on which it grows. Label the parts of the plant.



Ask a pupil to tell about weather in Laos and why the conic hat is important.

Bean Vine

Bean sprouts are commonly used in Laos.

Primary Three

Using the Teaching Aids section of this guide, let the pupils observe the picture labeled "Bean Sprouts Growing." Then have the children plant bean sprouts.

Soak green beans in water overnight. Spread them over one thick layer of moist, sandy soil or of sand. Cover the seeds with another layer of sand about 5-10 cm (2-4 in.) deep. Water them every four hours. Seeds will begin to sprout after two-three days.

Have a pupil tell how bean sprouts are prepared.

Betel Palm Tree

The betel nuts (areca nut), the seeds of the palms, are borne in clusters on the trunk of a palm tree. The nut, about the size of a small egg of a hen, is used in combination with the betel leaf (from the betel pepper) and red cardamom for chewing.

Intermediate One

Have pupils observe the pictures of the betel vine and the betel leaf in the Teaching Aids section of this guide. Ask pupils to describe the plant and its use.

Coconut Palm Tree

The coconut palm, one of the tallest, most graceful, and useful trees, is grown from seed and produces nuts for a long time (about 70 or 80 years). The green fruits (15 to 20) grow in clusters among the leaves and turn brown as they mature.

Other members of the same family are the areca palm and the date palm.

Intermediate One

Using the drawing of the "Coconut Palm" in the Teaching Aids section of this guide, ask each pupil to label the parts of the plant in Lao.

Let the pupils observe the pictures of the various parts of the coconut palm. Have them make English-Lao flash cards for a vocabulary game. (See Teaching Aids section.)

Ask pupils to tell about other products from the coconut tree (coconut milk, coconut oil, coconut meat). Have one pupil tell about each and the uses of each.



56

Coffee Tree

Beans are used to make coffee.

Jackfruit Tree

The jackfruit tree grows in the garden or near hills and mountains. A tree produces fruits up to 60 cm (2 ft.) long, weighing 18 kg (40 lb.) or more. The jackfruit's skin is rough and has many soft spines. Inside the fruit are many sections, each of which has one nut.

The smallest is twice the size of a canteloupe and the largest is larger than a large watermelon. The fruit grows individually on the tree. The skin has thorns like a rose bush. The skin is light gold; the meat, light green. The meat is in sections, each having a large, hard nut-like seed. Seeds can be roasted, broiled, or boiled. Fruit can be cooked and used before it is ripe or it can be eaten raw after it is ripe.

Primary Three

Using the drawing of the jackfruit in the Teaching Aids section of this guide, ask the pupils to describe the plant and how it grows.

Ask the pupils to find pictures of the jacknut. Draw the plant and label the spiny skin, the sections of the fruit, and the nut within each section.

Papaya Tree

Intermediate One

Using the Teaching Aids section of this guide, ask a pupil to describe the plant and the leaf.

Rice

Primary Three

Let the pupils observe the picture of the rice plant in the Teaching Aids section of this guide. Then let them draw a plant and label the various parts (head, leaves, stalk, root, and parts of the seed) in Lao and in English.

Ask a pupil to explain the various uses of rice, how it is prepared, and why it is an important crop in Laos.

Ask a pupil to explain the method of planting rice in Laos. Then have the pupil read about methods of planting rice in the United States. Compare the methods.

Ask a pupil to distinguish between a grain of rice and a kernel of rice.



<u>Sugarcane</u>

Sugarcanes are grown from cuttings from the plant's top. Under the sheathes are many buds. In each bud, there is a sprout. Cuttings are laid flat in furrows and then covered with chaff ashes. Buds in the stem become sprouts and rise above the ground. Sprouts grow into plants with sheathes wrapped around them.

Sugarcane is used in making sugar drinks and sugarcane juice. The sugar can be eaten raw.

Primary Three

Have pupils observe the picture of sugarcane in the Teaching Aids section of this guide. Label the parts in English. Tell some uses of sugarcane juice.

Watercress Herb

The plant grows in running water, in muddy fields, or in sandy creek bottoms. People eat the smooth, green leaves and long, slender stems as vegetables.

Primary Three

Have pupils label the parts of the watercress plant on the picture in the Teaching Aids section of this guide.

Other Plants

Averrhea Carambola--star-shaped and about 15 cm (6 in.) long. The skin is yellowish-green, and the fleshy part is white. Both the skin and the fleshy part are eaten.

<u>Custard Apple</u>—similar to a papaw and its fruit. It grows individually on trees. Shape oval. About the size of a cantaloupe. Fleshy part, white, skin, green; many large, black seeds. Just the meat is eaten.

<u>Durian</u>—a fruit which a distinctive odor. Size of a cantaloupe. Grows individually on trees. Just the fleshy part is eaten. Rind is hard and prickly. Composed of five sections with many woolly seeds in each section.

Longan--a fruit about 2.5 cm (1 in.) in diameter which grows in clusters. The skin is light brown; the flesh, white; and the seed, black. It is peeled like a banana.

Manioc (cassava) -- a plant with a tuberous root. A source of starch. Boiled or used to make flour. Often mixed with rice.

Mangosteen--about 7.5 cm (3 in.) in diameter. The skin is brownish-purple; the inner thick layer, pink; and the edible part, white. Sections of the edible part resemble the sections of the orange.



58

<u>Persicary</u>—a smartweed which grows in clusters on a plant. Fruits are one-seeded like a lens-shaped egg and are almost 1/8 in. long. Leaves taste mint-like and slightly hot.

<u>Rambutan</u>—an oval-shaped fruit. Skin which is covered with soft spines or hairs is peeled off before eating. Meat is white. No seeds inside fruit. Grows in clusters on a tree.

<u>Tamarind</u>—the pod of a tree, containing seeds enclosed in a juicy acid pulp that is used in beverages and food.

<u>Water Caltrop</u>—a spined fruit of the water lily family. The fruit is the root of the plant which grows in the mud under the water. The skin of the fruit is light purple and the fleshy inside is white.

Primary Three

Ask a pupil to tell about the camachile tree, the kapok tree, the rain tree, and the guava tree.

Let the pupils draw pictures of their family garden in Laos and identify the plants.

Ask pupils to tell about some plants that make their own food and store it in different parts of the plant. The coconut, taro, sweet potato, onion, garlic, yam-bean, tapioca, galingal, galanga, and cactus store food. The melon, cucumber, dill, corn, and rice plants make seeds and store food in them.

Ask a pupil to tell about plants that cannot live during the dry season. Their roots, stems, and leaves wither and die, but they produce seeds. If their seeds are planted in the rainy season, they will grow again. These plants include corn, melon, cucumber, and dill.

Ask a pupil to tell about plants that grow only during the rainy season. The water lily, water hyacinth, wild bamboo, reed, and arundo stop growing in the dry season because rivers, swamps, and lakes dry up. They are still alive and begin to grow again during the rainy season.

Ask the pupils to tell about fruits that grow in Laos that are not grown in the States, such as the mangosteen, averrhea carambola, longan, and custard apple. Use the drawings in the Teaching Aids section of this guide.

Have pupils locate pictures of other plants found in Laos. Mount them on a bulletin board called "Plants of Laos."

Have pupils locate pictures of other plants found in Laos. Mount them on the bulletin board.



Related Topics

Farming and Agriculture

Primary Three

Ask a pupil to tell about the life of a farmer in one of the villages. Tell about the importance of farming and agriculture.

Plants as Food

Kindergarten, Primary Two-Three, Intermediate One-Two

Have a pupil tell about common foods: unripened papaya, coconut, tomato, beans, and water caltrop.

Have a pupil tell about common fruits that are popular: the orange, lemon, mango, papaya, pineapple, banana, pomegranate, watermelon, rambuton, water caltrop, longan, mangosteen, custard apple, and taro.

Uses of Plants and Plant Parts

cotton--for clothing
oak, maple, mulberry--for furniture and flooring
tobacco--for cigarettes

1.50



ANIMALS

I. Mammals

<u>Man</u>

Health and Care of the Body

A plumbing system is not widely used. Metal basins are used as containers for washing hands, face, and clothes. Showers are taken by pouring water over the body.

People eat with a spoon or with their hands, using their hands to make a ball of rice which they eat as we eat a piece of bread. It is important to stress washing hands before meals and to warn children to keep dirty fingers away from eyes and ears.

Kindergarten

Have a pupil report on and demonstrate proper care of the ears.

Have a student explain why washing hands is important.

Have a pupil report on proper care of the eyes.

Senses

The following are common and familiar to the students and can be used to develop the concepts related to the senses:

touch—wood, rock, a cotton ball or cylinder of cotton, a balloon, marbles smell—hot pepper powder, lemon, banana, orange, coffee, peanut, bean sauce taste—cucumber, vinegar, salty plum, sugar or candy, coffee sight—family photographs hearing—a church or school bell, a policeman's whistle, a drum.

Kindergarten

Have a student name a sense in Lao. Other students must respond by Pointing to the Part of the body that provides this sense and saying the name of that part in English. Then have a student name the Part of the body in Lao and have other students name the sense in English.

Systems of the Body

Primary Three, Upper One-Two

Using the drawings in the Teaching Aids section of this guide, have the pupils explain the functions of the various systems of the body.



Buffalo, Water

The water buffalo is a domestic animal, usually black, which feeds on grass and likes to bathe in a muddy pond. It is a hard-working animal used for pulling plows in the rice fields.

During the harvest season, farmers reap, thresh, and carry grains home with the help of a buffalo. Cattle are released during the day to eat hay, under the supervision of a buffalo-keeper.

The water buffalo provides a source of meat to most Laotians. Its manure is commonly used for fertilizer in family gardens or rice fields.

The horn of a buffalo is long and curled.

Primary One

Ask pupils to draw the horn of a buffalo and the horn of an ox.

Cat

Cats are not treated as pets. They are used to catch mice.

Cattle (cow, ox, bull)

Oxen are used to carry people and carts filled with goods.

The horn of an ox is short and curled.

Dog

Dogs are not treated as pets. They are trained to guard houses. Some Laotians do eat dogs.

Elephant

In the suburbs, elephants are trained to serve man. They transport people and goods. The king rides a white elephant.

<u>Mouse</u>

Black mice live in upper stories of a house or in trees. They carry germs and destroy things in houses.

Brown mice live within walls or in the ground. They are harmful to human beings and eat crops and destroy furniture.

White mice (sometimes brown in color) are much bigger than brown or black mice. They eat rice, fruit, and vegetables and are used for experiments.

Primary One

Ask pupils about the different kinds of mice in Laos. Tell in what ways they are helpful and in what ways they are harmful.



Pig

Pigs eat banana trees sliced and mixed with bran (the outer husks of rice grains separated from the flour by sifting) and cooked.

Related Topics

Covering of Animals

Cows, water buffaloes, and wild goats lose some body hair every January and February and regain it normally about May or June.

The covering of animals is used for the following purposes: drums are made from skins of the cow, monkey, and water buffalo pig, cow, and water buffalo skins are used as food.

Intermediate Three

Ask pupils to tell about adaptations of animals in Laos to their environment.

II. Birds

Rooster, Hen

Roosters, hens, and chicks eat grains and corn and dig in the soil to find insects to eat. They are raised to get eggs to sell. Chickens are sold live in the market and taken home and killed. The heart, intestines, and gizzards are eaten as well as the meat. Hens, roosters, and cocks peck and kick. Their sound is cuc-cu-cu. The cock fight is a very common game. The fighting cock has a high neck, the skin around the neck being red. The cock has no feathers. The chicken is kept as a pet and trained to fight.

Primary Three

Have the pupils gather pictures of a rooster, a hen, and a cock. Ask the pupils to tell how each can be identified.

<u>Swallow</u>

The bank swallow, which is 11-14 cm ($4\frac{1}{2}-5$ in.) long is the most common kind of swallow in Laos. A group of swallows flying together signals that spring is coming. Swallows eat mosquitos and other small flying insects.



Other Birds

Primary Three

Ask pupils to bring in pictures of other birds that are common in Laos--sparrows, swallows, wrens, cranes, pigeons, orioles, parrots, doves, teals, and flamingos. Mount them on a bulletir board called "Birds of Laos."

Ask pupils to tell about birds, some of which become inactive in the dry, cool season in Laos.

Ask pupils to tell about birds, such as storks and other water fowl, which appear only in the rainy season when lakes, swamps, and fields are filled with water. In the dry season, they migrate to other areas where food can be found.

III. Reptiles

Turtle

There are two kinds of turtles in Laos: pond and marsh turtles which live in lakes, rice fields, rivers, and streams; and sea turtles (from Thailand) with hard shells with beautiful designs which are used to make fans, combs, tea trays, and jewelry. The shell is similar to the shell of a giant mother of pearl and is used to inlay furniture and small decorative items in the house.

Other Reptiles

Primary Three

Have the pupils bring in pictures of reptiles of Laos. Mount the pictures on a bulletin board called "Reptiles of Laos."

IV. Amphibians

Frog

Frogs may live underground and seal off the opening and hibernate the whole dry season by feeding on water from the damp soil.

Primary Three

Using the drawings in the Teaching Aids section of this guide, ask pupils to describe the metamorphosis of a frog in their own words.

Ask a pupil to tell how a frog hibernates.



64

V. Fish

Fish are kept as pets and trained to fight.

Catfish

The catfish has two or four pairs of whiskers and moves on land by wriggling its body and thrashing its tail. It can stay out of water as long as 12 hours because it has lunglike breathing organs. Catfish have no scales. They live in a pond, a stream, or a small river.

Primary Three

Ask a pupil to explain how the catfish adapts to its habitat.

Compare the breathing apparatus of a catfish with the respiratory system of a human being.

Other Fish

Many kinds of fish make a seasonal migration, going up the Mekong River and its major tributaries during the cool period of November, December, and January and going down the river around May or June.

During the dry season, eels live in the mud or holes and occasionally come out to hunt for food.

Primary Three

Ask the pupils to bring in pictures of other fish found in Laos. Mount the pictures on a bulletin board called "Fish of Laos." Include the blue gill, needlefish, globefish, and goby fish.

Ask the pupils to tell about the importance of fish in Laos.

Ask pupils to tell about migration of fish.

Ask a pupil to tell how the eel hibernates.

Related Topics

Fishing

Fish are a main part of the diet in Laos. People fish in streams, using a net during the rainy season.

Primary Three

Have pupils name some fish used for food.



<u>Fish</u> Sauce

Fish sauce--made of small fish, small shrimp, crab, or squid--may be used to marinate meat or vegetables, as soup, to eat raw, or to add a spicy flavor. Washed fish are placed in a wooden barrel and covered with lots of salt and heavy rocks which press the juices from the fish. After three days, the liquid is drawn off, poured back into the barrel, and kept for three months to one year. This first-class fish sauce, which is delicious, expensive, and seldom purchased, is mixed with water boiled with salt to make second-class fish sauce.

VI. Arthropods

Crustaceans

Crab

Crabs are generally soft-bodied and have five pairs of walking legs. The body is divided into three parts—a head, a thorax, and an abdomen—and is covered by a hard shell. The main kinds are the Sea crab (imported from Thailand) and the freshwater crab. The small freshwater crab usually live in ponds, lakes, and rice fields.

Some catchers walk along the riverside at night and prick through the crab's body with the sharp iron bar on their hand.

Soft shell crabs are very delicious and are found before their shells have hardened after molting. Other dishes are dried, salted crab and charbroiled crab.

Intermediate One

Have the pupils compare the freshwater crab, the sea crab, and the soft-shelled crab.

Show the pupils the picture of the crab in the Teaching Aids section of this guide. Ask a pupil to describe the animal, tell where it lives, and explain how it moves and how it protects itself.

Ask a pupil to tell how the crab hibernates during the dry Season.

Centipedes and Millepedes

Centipede

Centipedes live in dark, damp places and sometimes in houses. The centipede is a dangerous insect which secretes some poison on the skin of humans when the human touches the insect.

Intermediate One

Ask a pupil to bring in a picture of a centipede. Report to the class about where it lives.



Millepede

Millepede means thousand-footed, but no millepede has as many as 1,000 feet. Millepedes like to live in dark, damp places. They live in rice fields, gardens, and in homes made from clay or bamboo mixed with coconut leaves. They are not harmful.

Intermediate One

Have the pupils color and explain how a millepede moves and why it curls, using the drawings in the Teaching Aids section of this guide.

Have the pupils discuss the similarities and differences between a centipede and a millepede. Tell why one is considered harmful and the other, not harmful.

Insects

Ant

Intermediate One

Ask a pupil to tell how ants store food for the rainy season. (Usually they store rice, seeds, dead insects, and small reptiles.)

Bee

Bees live in almost every part of Laos. There are approximately 10,000 kinds.

There are three classes of honeybees:

the queen which lays the eggs

the drones which fertilize the queen

the workers which gather food and take care of the young.

<u>Cicada</u>

Cicadas are everywhere in the country. When you hear the "ve ve" sound of male cicadas, it announces the coming of summertime. The male produces the sound from a pair of tiny shell-like drums on the base of his abdomen. The drums are brought together by abdominal muscles and small resonators modify the vibrations.

The cicada is a big-bodied insect with four thin wings. There are many different kinds, but most are grayish-brown with a wide head and a short, bristle-like antenna.

The female lays her eggs and places them in small holes on trees. A few weeks later, they fall to the ground. They live in the soil for a long time. They hibernate underground and feed on roots. Then they come out of the ground as adult cicadas and climb on trees. They live only a few weeks in the summertime.



Intermediate One

Have the pupils observe the pictures of the cicada in the Teaching Aids section of this guide. Read about the life cycle of the cicada and report to the class.

Ask pupils to tell how cicadas hibernate during the dry season.

Dragonfly

Dragonflies are beautiful water insects and are colored either blue, red, brown, or green. They have four wings, six legs, and large eyes which look like beads. They can fly and perch on a tree, but they cannot walk. They eat water insects and other small animals. Catching dragonflies is a game for children.

The male dragonfly mates with the female on the wing. The female dragonfly drops her eggs into the water or inside the stem of a water plant. The nymph hatches from the egg within 5-15 days. It has no wings. It lives in the water from one to five years until it becomes an adult dragonfly.

Intermediate One

Using the Teaching Aids section of this guide, have pupils color the dragonflies. Ask a pupil to tell about where dragonflies live, how they move about, and what they eat.

Have a student read about how a dragonfly lays eggs and report to the class.

Grasshopper

The body of a grasshopper has three main sections: the head, the thorax, and the abdomen. The grasshopper has six legs and it can walk or fly.

A female grasshopper lays from 2-120 eggs at one time. The mass of eggs is called a pod.

Grasshoppers are almost everywhere in Laos. They are enemies of the farmers.

Intermediate One

Have the pupils color the grasshoppers in the Teaching Aids section of this guide. Ask a pupil to tell why the grasshopper is considered to be a harmful insect. Ask another pupil to read about how the grasshopper lays its eggs. Report to the class.

Silkworm (larvae stage of caterpillar)

The silkworm is used to make silk for clothing. The women of Laos wear hand-woven skirts. Cocoons are boiled and thrown against a hand-turned machine that spins the silk. Silk production is a very good business.



Intermediate One

Ask a pupil to tell what moth the cocoons grow into.

Other Insects

Intermediate One

Have pupils find pictures of other insects common in Laos. Mount the pictures on a bulletin board called "Insects of Laos."

VII. Annelids

Earthworm

The body of the earthworm is long and slender. The head and tai are round and the body is rosy. Earthworms live in wet places in the garden, along a wall, and along the river bank. Earthworms are used for fishing and are good food for ducks and chickens.

Intermediate Two

Have children color the drawing on the earthworm in the Teaching Aids section of this guide. Ask a pupil to tell about fishing in Laos and why it is important to catch fish.

VIII. Mollusks

Snail

The snail's soft body is covered with a coiled shell. The many different kinds live on land or in fresh water in places such as the lake shore, river shore, pond, and field. The slug, winkle, and coin snail are varieties. The abalone (imported) is considered the best food for good health. In the countryside, people like to catch snails and cook them with sale, pepper, and chili.

Snails may live underground and seal off the opening and hibernate the entire dry season by feeding on water from the damp soil.

intermediate Two

Ask a pupil to explain how the snail hibernates.

Squid

Squid are imported from Thailand.



Intermediate Two

Let the pupils observe the drawing of the squid in the Teaching Aids section of this guide. Ask a pupil to describe how a squid moves and how it eats.

IX. Other Animals

Intermediate Two

Have students make a display table showing different animals in Laos in their natural environment. Include some typical animals such as the buffalo, crocodile, cricket, cicada, and frog.

Have the pupils match the animals whose pictures are put on a bulletin board with the food each animal eats.

Related Topics

Activities of Children

Most activities of children are engaged in for the purpose of gathering food to eat or gathering materials such as rattan or bamboo to sell. The activities include mountain climbing, tree climbing, and making a net to catch fish.

Animals as Food

All parts of the cow, pig, and chicken—including the digestive system—are eaten. Rabbits and field mice are eaten. Monkeys are eaten by some people. Pigeons are eaten but they are expensive because they fly away from man and are difficult to catch. Some kinds of winged ants—for example, the cicada—are eaten. Snails or frogs are often served for dinner. Fish may be eaten raw after being soaked in lemon or may be smoked or dried. White mice are sometimes eaten as food.

<u>Pets</u>

Pets do not receive the care in Laos that a pet in the United States receives.

Kindergarten

Ask a pupil to tell about a pet such as a parrot that he/she had in Laos.

Sculpture of Symbolic Animals

Sculpture in bronze is abundant. A variety of symbolic animals are found in pagodas, temples, public places, homes, and in salons of mandarins. The dragons symbolize long life, prosperity, happiness, and bliss. A sacred elephant is a symbol of strength. The symbolic animals are often carved on jewelry.



Z005

Animals that children may have seen at the zoo in Laos are apes, bears, boars, cats, cows, deer, dogs, foxes, gorillas, horses, lions, monkeys, pandas, pangolins, rabbits, rhinoceroses, sheep, snakes, tigers, water buffalos, and wolves.

Fish in the zoo are carp, eels, salmon, and shark.

Birds in the zoo are crows, ducks, egrets, geese, ostriches, parrots, pigeons, swans, and turkeys.

Reptiles are crocodiles and turtles.

Primary One

Ask a pupil to tell about the animals in the zoo in Laos. Compare the zoo there with Lincoln Park or Brookfield Zoo.



UNIVERSE

<u>Climate</u>

Tropical

Magnets

In the unit on magnets, children will probably be familiar with the horseshoe magnet only.

Seasons - Weather

Seasons with wide temperature variations do not exist in Laos. Trees keep their leaves all year long. The coldest time of year is February, when the temperature may drop to 18-22° C (65-75° F). The hottest months are April, May, and June, during which time people can't stay home. They rest in the shade of trees or go to the forest or the bank of a river. Swimming in the river is a common way to cool off.

The rainy season-May to September--is the monsoon season when crops are planted and grow plentifully. Temperatures average about 28° C (82° F) with a normal range from $25-30^{\circ}$ C (78-86° F).

There are four or five days of heavy rain per month, and flooding is common. Rainfall averages 25 cm (10 in.) per month. The windiest month is May, but winds seldom reach a force at which they do damage to homes or trees. Sometimes it is foggy in the mountains, but the fog does not reach the plains.

The dry season--October to March--has temperatures averaging about 21° C $(70^{\circ}$ F).

During the dry season, the rainfall averages less than 2.5 cm (1 in.) per month.

Houses are built on stilts with a resting area underneath so the people can escape the sun's rays. It is common to see a woman spinning or weaving or children playing under the house.

Intermediate Two

Have a pupil explain why it usually does not snow in Laos.

Have a pupil describe the monsoons.

Solar System

Intermediate One

In units about the earth and its rotation, have pupils mark the location of Laos, as well as the location of Chicago, on the globe.

Ask a pupil to talk about the time difference between Chicago and Laos.



Have a pupil compare the lengths of day and night on March 21, June 21, September 21, and December 21 in Laos with the lengths in Chicago.

Ask pupils to tell any legends they know about stars or other bodies in the solar system.

Ask a pupil to tell what stars or constellations are visible from Laos.



BEHAVIOR OF MATTER AND ENERGY

Heat

Common stoves are a charcoal stove and a steel table-like support under which wood is burned.

The heat from the sun is so intense at some times of the year that a leaf hat or an umbrella is used to shelter a person from the rays of the sun.

Light

In the city, electricity is generated by building embankments blocking the flow of rivers. Electric lights are common. In the country, oil lanterns are used. People also make torches, using oil gathered by drilling the trunk of a tree. These torches (lighted branches) are used to light the home and are used to attract fish.

Minerals

gold--used for ornamental jewelry. Women pan for gold in the river.
silver--used for ornamental jewelry.
bronze (an alloy)--used for sculpture. Statues are often found in
 temples and public places.
tin--used for joining pipes, gutters.

Machines

Machines that will be familiar to the children arehammer--lever
hacksaw--compound machine
screwdriver--wedge, compound machine
ax--wedge
rake--lever
spade--lever
sickle--compound machine
airplane--compound machine
bicycle--compound machine
motor bicycle--compound machine
cars--compound machine
carts (horse-drawn)--wheel and axle, compound machine
carts (tricycle-drawn) covered cart--compound machine
pulley for well---compound machine.

Primary One-Three, Intermediate Three, Upper Two

Ask a pupil to tell what simple machines are used in each of the above.

Measurement

Children will be familiar with measuring temperature in Celsius, measuring length in kilometers, measuring weight in kilograms (rice and flour come in 100 kg bins), and volume in gallons or quarts. Some items, such as oranges, lemons, bananas, and papayas, are sold by the quantity, not the weight.



Pitch and Intensity

A flute made by fastening bamboo of different lengths alongside each other is played by blowing into the instrument.

Solids, Liquids, and Gases

Liquids that will be familiar to students are ided tea, fresh water, fresh coconut juice, lemon juice, orange juice, sugarcane juice, and coffee.

Bracelets are made by melting silver under high temperature, pouring the melted silver into a selected mold, and passing the mold through a chemical to cool the silver. Patterns are carved on the bracelet.

Refrigerators are rare. Ice is purchased from ice factories.

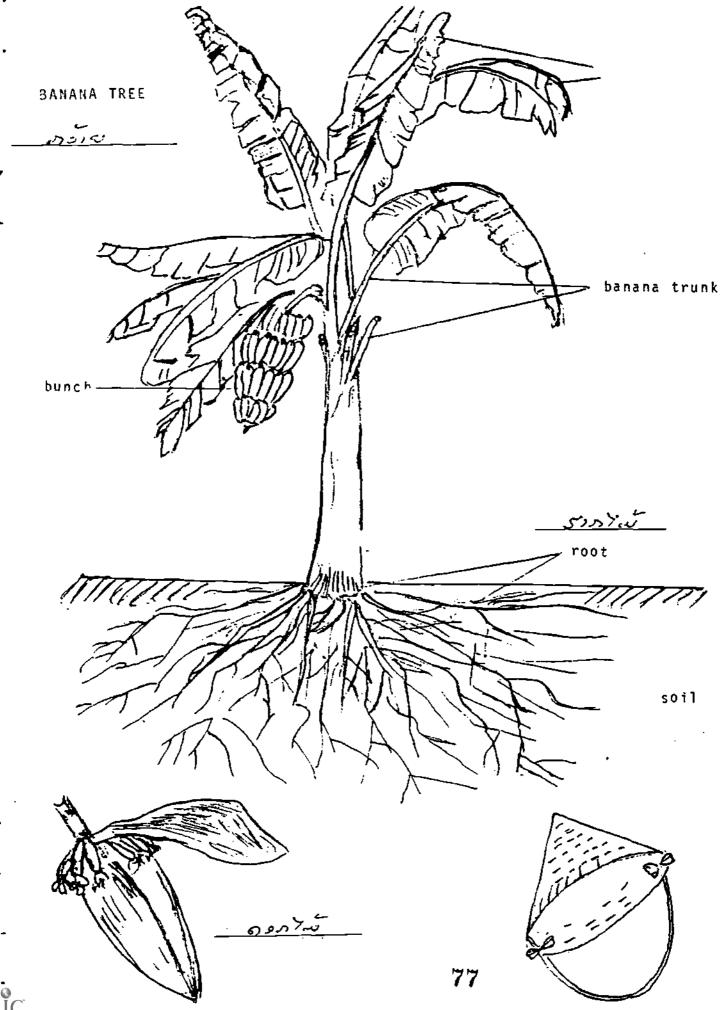
Vibration--Sound

A homemade wooden guitar illustrates vibration causing sound.



TEACHING AIDS

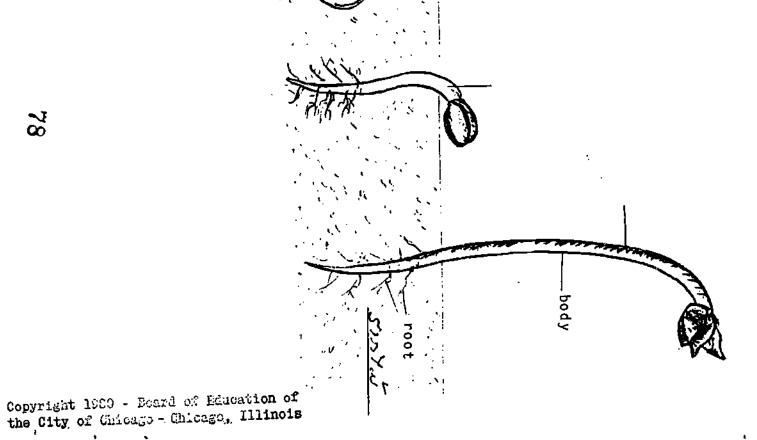
Note: Classroom teachers may reproduce pages from the Teaching Aids section of this guide in quantities sufficient for use with their own pupils in the Chicago public schools.



a banana flower

a conic hat

BEAN SPROUTS GROWING



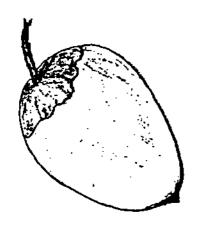
78

ERIC Full Text Provided by ERIC



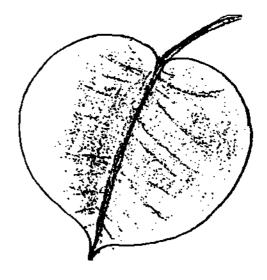
BETEL VINE

92W__

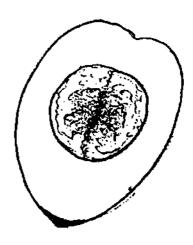


ARECA NUT

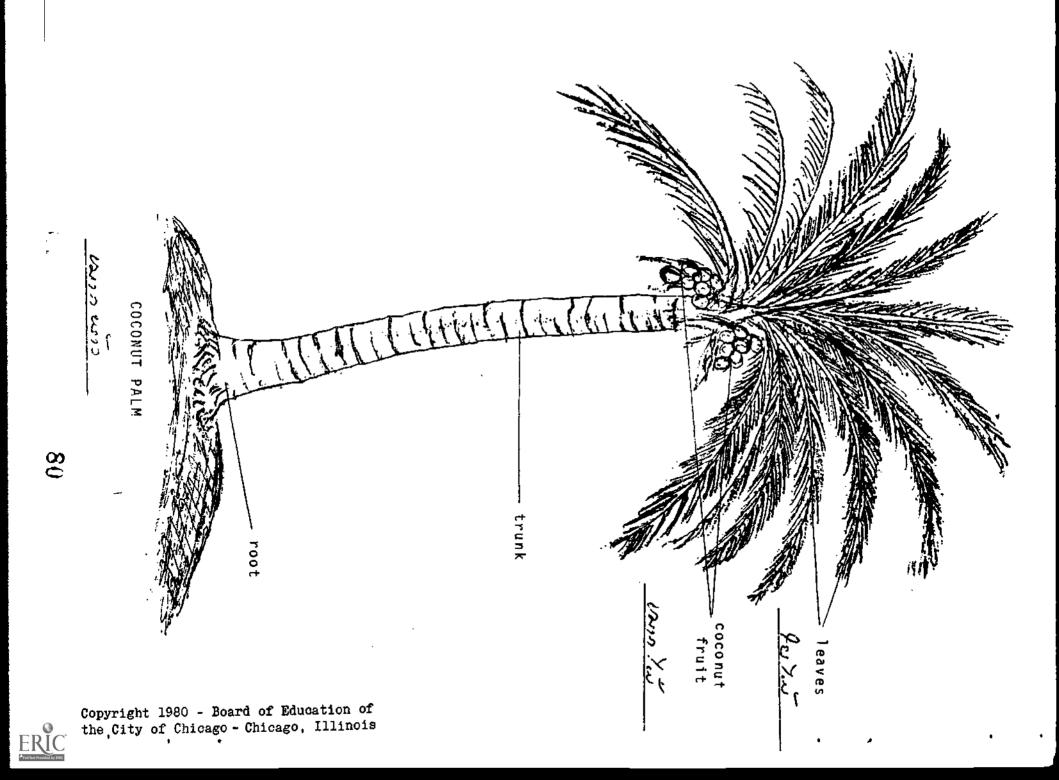
13012 A B ____

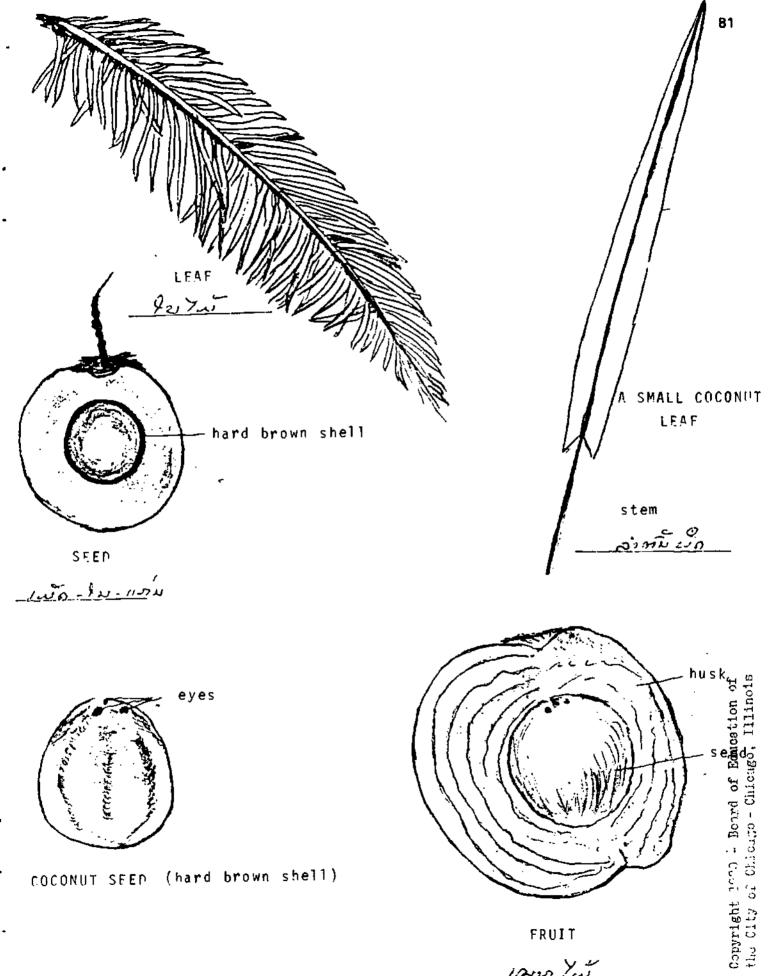


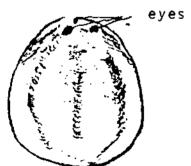
BETEL LEAF



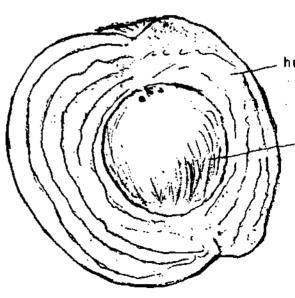
HALF OF ARECA NUT





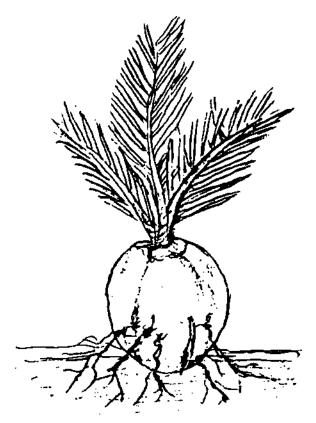


COCONUT SEED (hard brown shell)



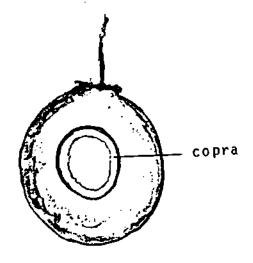
FRUIT

vans Yu 81

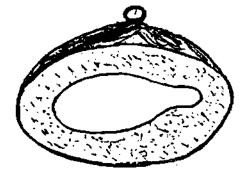


COCONUT SPROUT

เม่ พล. เม่ไม้

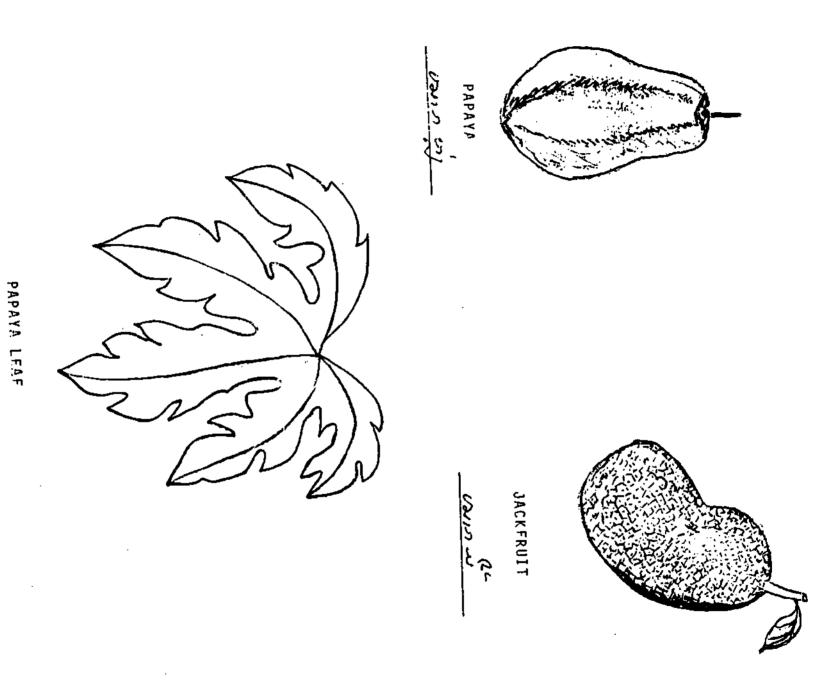


lid



Copyright 1990 - Board of Education of the City, of Caicago - Chicago, Illinois

83



ERIC Full first Provided by ERIC

Copyright 300 - Board of Education of the City of Unicago - Chicago, Illinois



A HEAD OF RICE



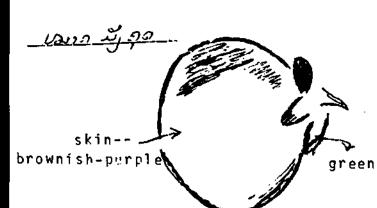
Copyright 196 - Board of Education of the City of Chicago - Chicago, Illinois

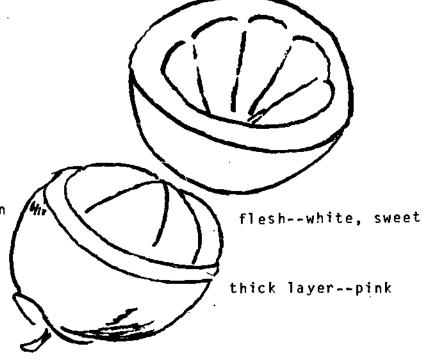
SUGARCANE

31 390 - nh soc



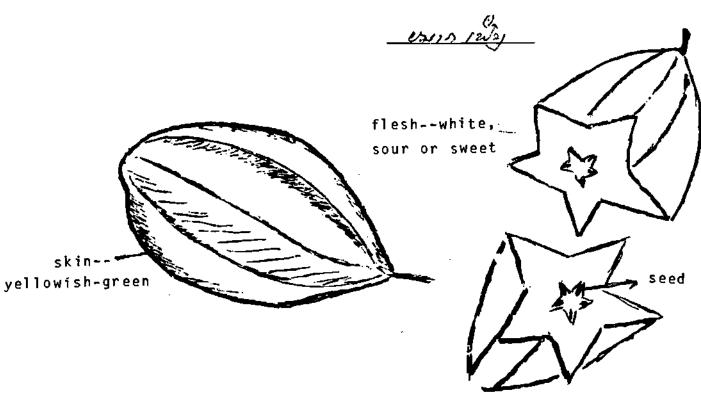
MANGOSTEEN





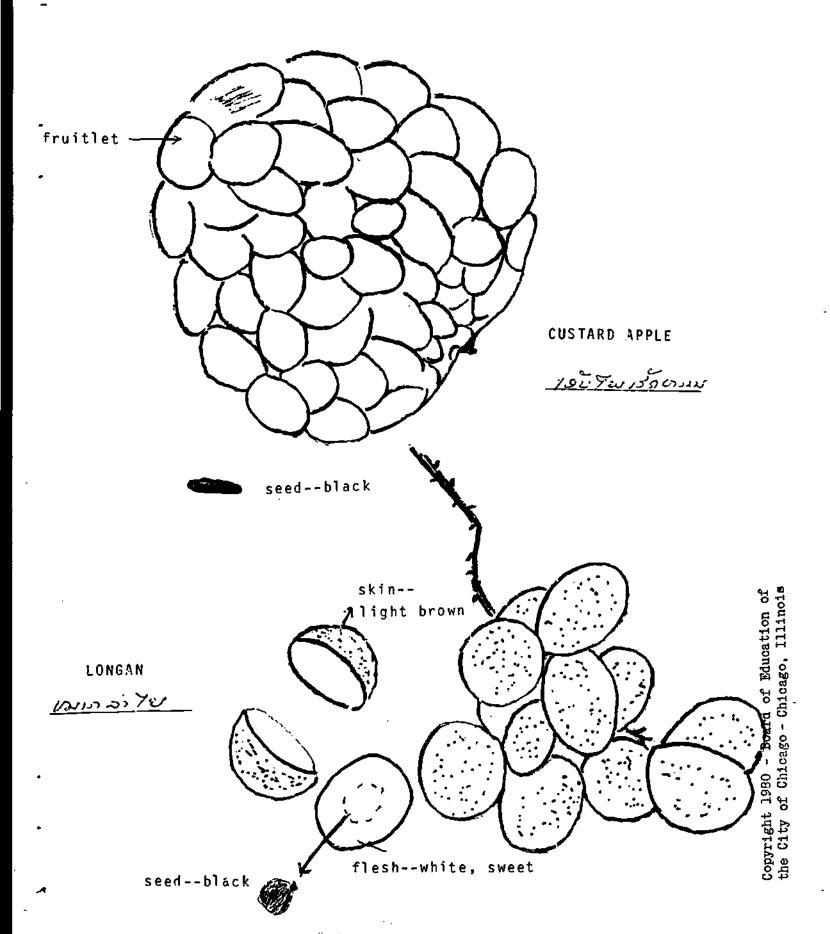
AVERRHEA CARAMBODA

green

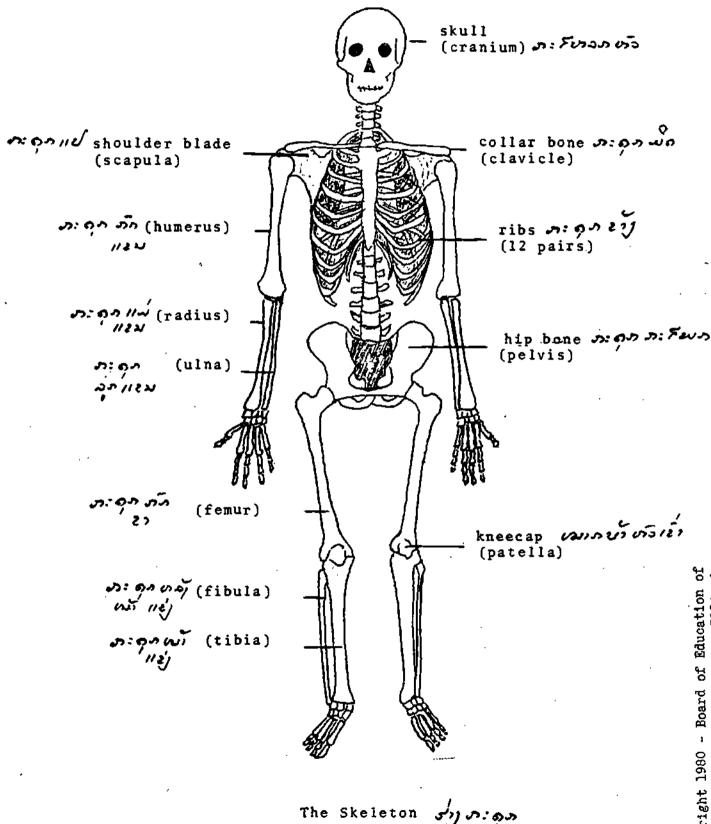


Copyright 1980 - Board of Education of the City of Calcago - Chicago, Illinois

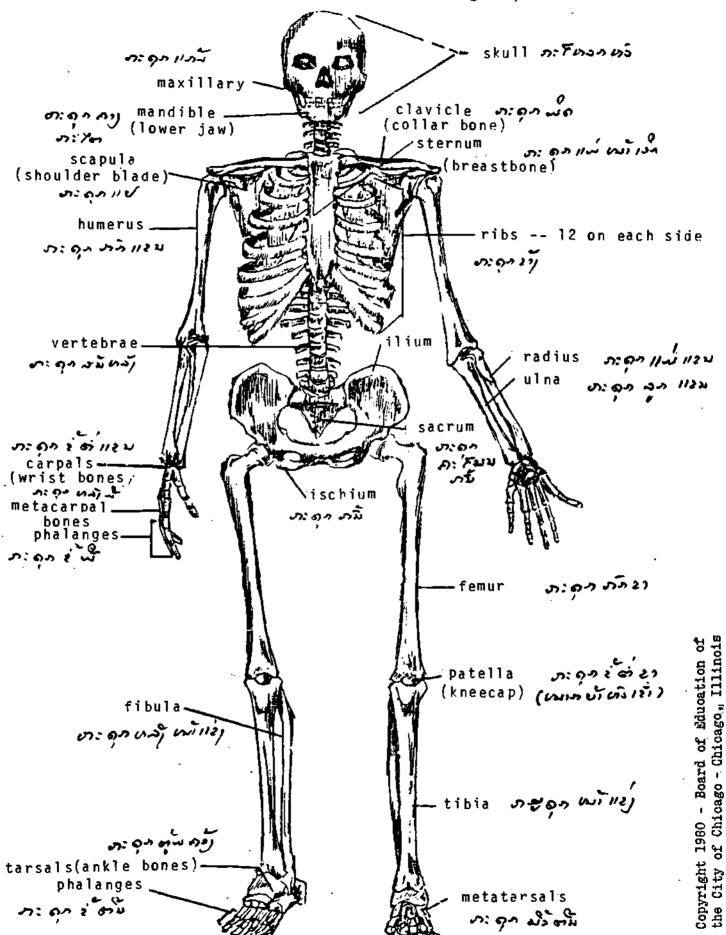
ERIC



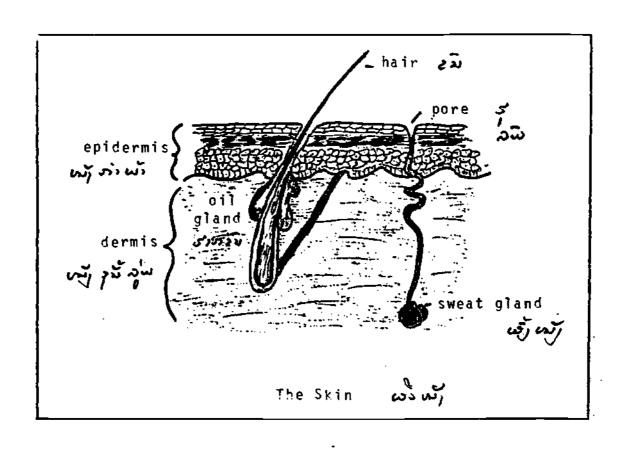
THE SKELETAL SYSTEM



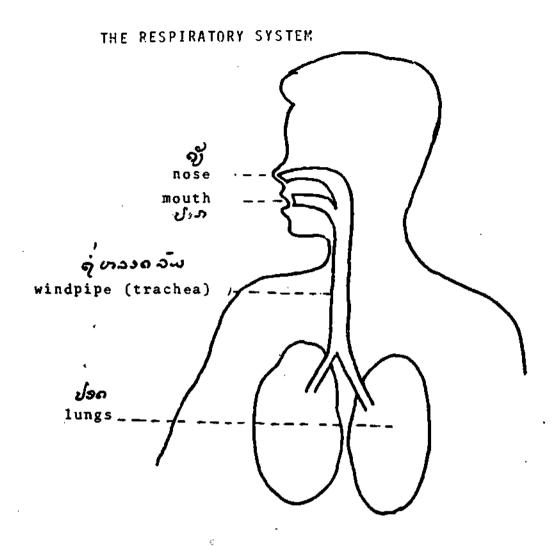
Copyright 1980 - Board of Education of the Çity of Chicago - Chicago, Illinois



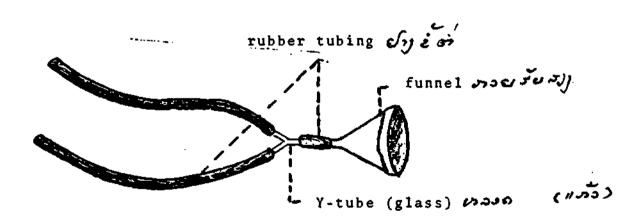
THE SKELETAL SYSTEM



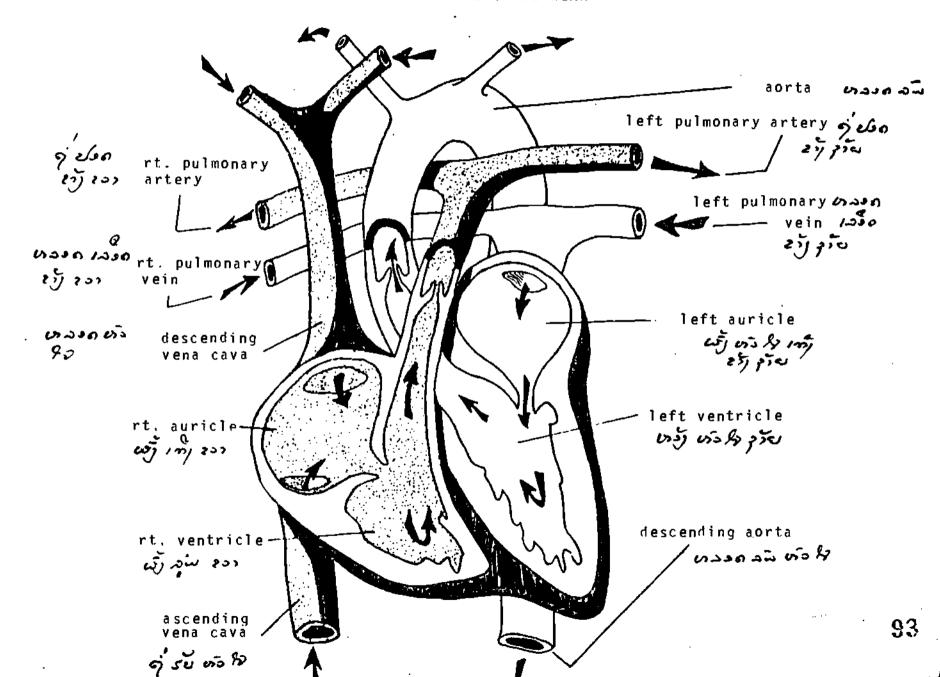
THE SKELETAL SYSTEM

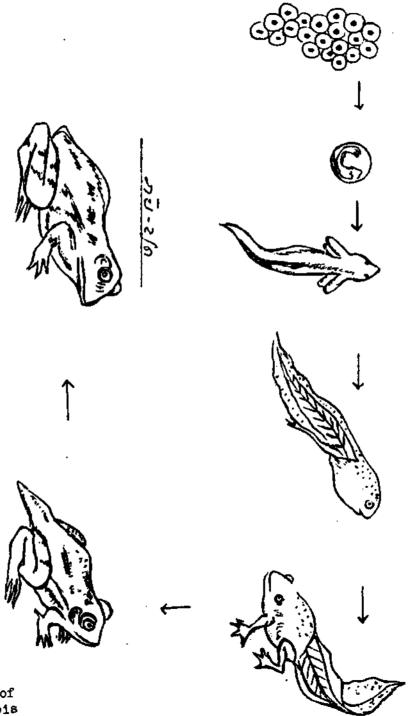


Respiratory System



קצו: אוני זו ניצין אוני בין אונים און שיים לא (ציין אלן טום ווביט אלן שיים אונים בין אונים אלן שיים אלן שיים אלי

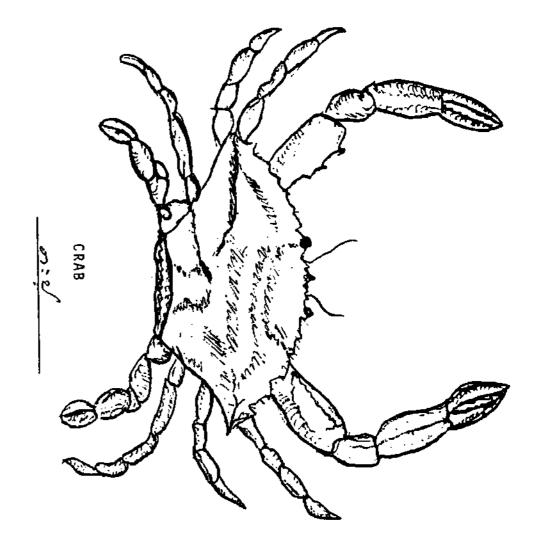






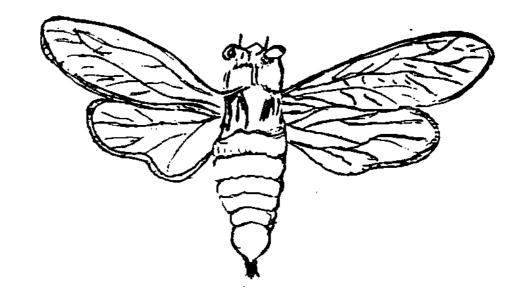
Copyright 1980 - Board of Education of the City of Chicago - Chicago, Illinois MILLEPEDE MILLEPEDE





CURLING MILLEPEDE 95

Copyright 1980 - Board of Education of the City of Chicago - Chicago, Illinois



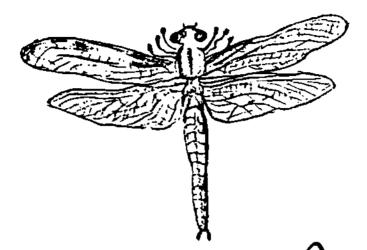
IIM) Sangal



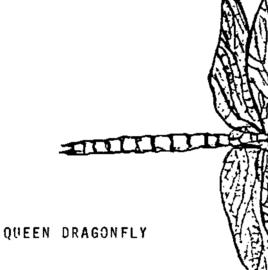
Abuse dicade comins one be the sponne

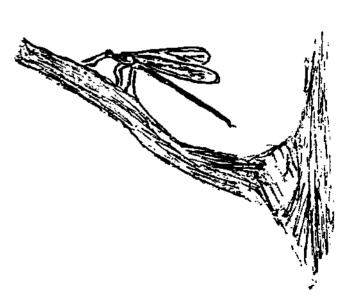


EGGS >2' Copyright 1980 - Board of Education of the City of Chicago - Chicago, 1111moin



DRAGONFLY





Copyright 3000 - Board of Education of





GRASSHOPPER

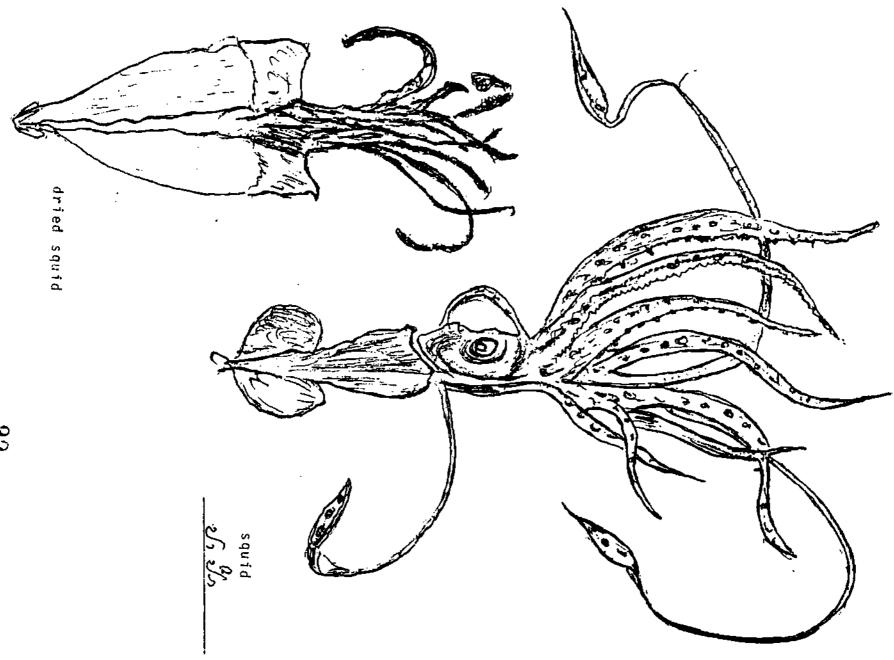
57% 1199 N



A GRASSHOPPER LAYS EGGS

Copyright 1... - Board of Education of e City of Chicago - Chicago, Illinois

FARTHWORM

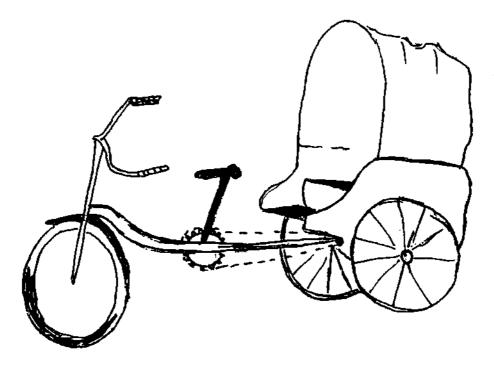


Copyright 1900 - Board of Education of the City of Chicago - Chicago, Illinois

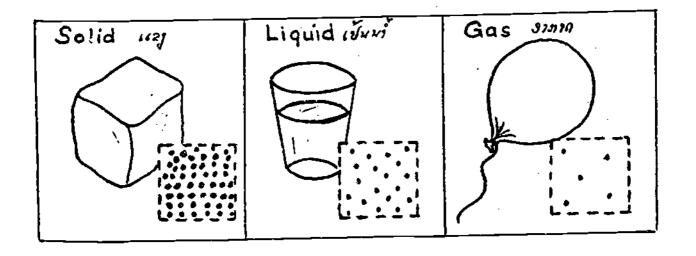
Legend on the Sun and the Moon

A long time ago, people believed that there was a greedy, gigantic fog in the heaven which was occasionally trying to eat the moon or the sun. As the lunar or solar eclipse occurred, people would use their guns, firecrackers, or anything that would make noise to scare the greedy fog away. They would play and make noise until the fog spit out the moon or sometimes the sun.





MACHINES



MATTER APPEARS IN THREE STATES



GLOSSARY

	@E022Wi	X 1	
abalone	12 12 12 12 13 20 20	cicadas /	(w) 5.00 2 M
onimal	ຮັກ	coconut	(21)11 2017
ant	ক	cod	ชา <u>ิ คาก ให้เอา ลับ เปลี้</u> ยา
areca	<u> </u>	coffee plant	721.272520
areca nut	12212 A.J.	comet	<u> </u>
cluster of areca nuts	to war	constellation	<u> </u>
averibes maramboda	<u> </u>	corn	121 /200 - 121215
Батьоо	you Con	COW	
banana		crab	_ <u></u>
bean	(<u>)</u> () () () () () () () () () () () () ()	cricket	11:42 14 14 15 15
bean sprouts	<u> </u>	black cricket	וושן ה טיבה
bee	1007	red cricket	מ ע נעון
queen bee	11.0100	white cricket	<u> </u>
beet	<u> </u>	crocodile	
betel	92 EU	cucumber	(2012 (20)
bindweed	<u> </u>	custard apple	150 7w 13000
bird	*vîn	dog	<u></u>
buffalo	שונים	dragon fish	<u>ປາ ບາລຄ</u> •^
bush	<u> </u>	dragonfly	liw) e
carp	<u>रीय हाउ री यीत</u>	duck	150
cat	11-40	durian	1210 93 2/1
black cat	(38 25 50	earthworm	<u> ຊັ້ ສະ / ຄັ້ນ</u>
three-color cat	Mus smiss	eel	<u> </u>
two-color cat	Hus sofish	egg	<u> 72' </u>
catfish	<u> </u>	elephant	<u> </u>
chicken	<u> </u>	evening star	<u>ຄາວ /ພກ</u>



fish	<u></u>	manioc	W 27 W
dried fish	_ צו ווטין	mango	رديد مسدن
fresh water fish	2/2 vis 20	mangosteen	12120 21,20
saltwater f i sh	En 20 100 1 (20:13)	maple tree	072 / 10 1WUSE
field mouse	_ in wo	millepede	- م- رَ <u>تَ</u> - م- رَ <u>تَ</u>
flower		mint leaf	ထား ကော
fly	112/32	mole	المرة والا
frog	<u> </u>	monkey	<u>~</u> /
fruit	consta	morning star	<u> </u>
glob fish	<u> </u>	mosquito	
gra sshopper	_ 575 1137 W	mouse	<u> </u>
Great Bear or Dippe	r ist Ferr	black mouse	<u> ဟု ယ်။ တဲ့</u>
green peas	95 2/0	brown mouse	<u> </u>
guinea pig	का राम के गर्म	white mouse	100 ENN 213
ћетр	<u> </u>	mulberry	ענפט תות
hippopotamus	97/20,	musk rat	DONEUSN .
horse	<u> </u>	mustard green	<u> ກີລ ບາສະພາ</u>
jackfruit	س مدروی	oak tree	<u>. 25 20.</u>
jute	<u> </u>	orange	מיפטבות בים - אתונעםים
kingfisher	211 012/012	oyster	<u> いかい</u>
leaf	<u> </u>	ох	<u></u>
lemon	12112212	pig	
lettuce	<u> </u>	pumpkin	<u> Varin Š</u>
lobster	<u> </u>	paronia	<u> </u>
longan	2011 27 78 1160	papaya	الم لا الحل
lungfísh	พ / 112: ชามเมื่อง ปา	parrot	_ 25 1125
mackerel	_ 2/1	peanut	1911 20 0 n



perch	2 27 2750	snail, seashore	<u> 1720 217 3.00</u>
pigeon	من ادر مردد	sole	2/2 Ju 5.11. Vy
pine tree	อนี้ แปก	sparrow	10 14-
planet	การ มัย 80 3/11/2	sprout	(1) was 11 /w
plant	<u> </u>	biopa	25 Js
plum, salty	(2012 10.01 14)	star	
pomegranat e	carin elu.	stem	
rabbit	<u>्रा: का १८।</u>	sugarcane	<u>. න්. මල ග - න්.බමය</u> බ
rambutan	レションカリン	sun	<u> </u>
rat .	UN 65	swallow	200/1921
гау	L2 W2	sweet potato	
rice	<u> </u>	tamarind	<u> </u>
rice plant	1wn 121	taro	<u></u>
rubber p lant	_m_V_V_V_V	tìger	120
root	5157.5	tobacco	<u>67 2 47 97 - 18 29</u>
salamander	2 Por = - 2:201	toma to	N - 253 2m
salmon	Never let es	tree	1 2
sardine	<u> 2 7 = 29 </u>	trout	2/2/2
scallop	UD 9 11 11 11	tur t le	<u></u>
s ee d	100 - 12 - 11JU	vegetable	<u>wn</u>
sesame	_ <u>rwn y?</u>	vine	<u> </u>
s ewer rat	<u>vz 9 25</u>	wasp	11w) 67 - 1187W
shark	2/2 201 (2/10:13)	watercress plant	20 W2 118V
shrimp	<u> </u>	watercress	11wj 57:202
silure	ปร กับแย	watermelon	سيد مرديون
snail	<u>0956281</u>	water daltrop	2/2 42 22
		whale	



TEACHER COMMENT FORM

Name (optional)

Supplement for Curriculum Guide for Science: Lao-Speaking Students

School School

Kindergarten-Upper 1wo

Please complete and mail this Teacher Comment Form as soon as you finish using this material. Your comments and suggestions will be used in the completion of the program.

- 1. Was the format easy to use?
- 2. Did the activ ties serve pupils at all levels of ability?
- 3. Did you find the teacher information helpful? Do you think that more or less information should be given?
- 4. Which activities did you use? Which particular ones did you find most interesting and helpful?
- 5. What use did you make of the Teaching Aids?
- 6. Additional comments, criticisms, and suggestions will be welcomed by the committee.

Return to-Miss Mary Nalbandian, Director, Bureau of Science,
Department of Curriculum, Room 814, Mail Run 84.

NOTE: If necessary, please use back of this sheet or another page for comments.

